

Ніва

ISSN 0546—1960
ІНДЭКС 36671

**БЕЛАРУСКІ
ГРАМАДСКА-
КУЛЬТУРНЫ
ТЫДНЁВІК**

№ 40 (1638)

ГОД XXXI

БЕЛАСТОК 4 КАСТРЫЧНІКА 1987 г.

ЦАНА 12 зл.

ПРЫРОДА- НАША ГНЯЗДО

Ахова прыроды, ці, як цяпер гавораць, ахова натуральнага асяроддзя чалавека або экалогія, становіцца і ў нас у Польшчы, і ў нас на Беларусі праблемай № 1. (На свеце гэтая праблема ўжо даўно стала важнай). На барацьбу за прыроду становіцца ўсё больш людзей. У Бельску мне дагэтуль былі вядомы два актыўныя барацьбіты за захаванне прыроды, афіцыйная назва якіх „стражнікі прыроды“. Гэта: Барыслаў Рудкоўскі і Андрэй Гаўрылюк. Нямаючы матэрыялаў пра ахову прыроды яны апублікавалі і ў „Ніве“.

І вось мгр. інж. Барыслаў Рудкоўскі, які з'яўляецца кіраўніком раённай групы стражы аховы прыроды ПТТК у Бельску, наведваў рэдакцыю і прынёс адну новую прыемную вестку. Эля Бэзюк з Бельска, вучаніца Бельскага ліцэя, лаўрэат першай узнагароды ў чытальніцкім конкурсе беларускай літаратуры, актыўны член бельскага тэатра „Парнас“, захачала стаць стражнікам прыроды і атрымала такі білет. Гэта радасна, што беларуская моладзь пачынае ўключанца ў агульнасусветны магутны рух барацьбы за ахову прыроды, экалагістаў.

(Працяг на стар. 5)



Фота Я. Целушэскага

Аб мінулым Яўген Несціровіч расказвае неахвотна. Нават дзецям сваім не расказаў усяго дакладна, бо і не мог расказаць, колькі давялося яму перанесці паніжэння, здзекаў, праследвання. Яго перажыванні ў хаціла б прынамсі на дзесяць чалавек.

Найбольш урэзаліся яму ў памяць дзіцячыя гады. У 1920 годзе Яўгену было шэсць год. Іх сям'я вярталася тады з бежанства: падта ж цягнула ў родны кут, у цесныя сцены пакінутай хаты ў Гаркавічах, што на Саколышчыне. Вяртанне было вельмі цяжкае, моцна хворы бацька цяжка дыхаў, мучыўся. Яго шыя і грудзі былі апухлыя. У Мінску санітары забралі з цяжка ледзя жывога бацьку і павезлі ў бальніцу. Маці, пакінуты дзетак на вакзал, на другі дзень пайшла шукаць бацьку, усюды дапытвалася, але знайсці яго так і не змагла. А здавалася, што было б ёй лягчэй, калі б была пры яго смерці, прынамсі падаў бы хто ў перадсмяротную хвіліну шклянку вады або перавярнуў бы на другі бок...

Але час быў тады неспакойны. Імат людзей паміралі і медслужба ўсё рабіла, каб не выбухла нейкая эпідэмія. Далеі Несціровічы вымушаны былі скаць без бацькі. Хаця ў Гаркавічах стаяла халодная і зімняя. Трэба было брацца за гаспадарку без гаспадара, без кая, ды нават і хлеба ўдасталі не было. Яўген і Аляксандр сталі наедацца. І ў 1925 годзе ўдэ-

ЗАБЫТЫ ГЕРОЙ

лося ім купіць кая. А ў 1930 годзе нахлынула новае гора. паўсіроты Несціровічы сталі поўнымі сіратамі, бо памерла іх маці.

У Гаркавічах бурліла беларуская рэвалюцыйная атмасфера, якая запаланіла моладзь. Іх аднавясковец Павел Валашын, адзін з галоўных кіраўнікоў рабоча-сялянскай Грамады меў вялікі палітычны ўплыў на гаркавічан. І нягледзячы на тое, што Грамаду задушыла панская

Польшча, а яе кіраўнікоў пасадзіла ў турмы, ідэі змагання за лепшы лад і жыццё ўмацвалі другі жыхар Гаркавіч — Сяргей Прытыцкі, які стаў беларускім нацыянальным героем, арганізатарам Камсамол Заходняй Беларусі і Камуністычнай партыі Заходняй Беларусі. Ідэі КПЗБ заразілі многіх жыхароў Гаркавіч, сярод якіх быў і Яўген Несціровіч.

У 1932 годзе ён быў прыняты ў Камсамол, а ў 1934 годзе — у рады КПЗБ. Тады іх абавязвала строга канспірацыя. Існавалі партыйныя пяцісабовыя ячэйкі, і члены адной ячэйкі не ведалі аб членах другой. У Гаркавічах былі тры такія ячэйкі. У склад Яўгенавай, апрача яго, уваходзілі: Лёнік Прытыцкі, Іван Яцэвіч, Мікалай Савіцкі і Сяргей Матусевіч.

І Камсамол і КПЗБ пашыралі рэвалюцыйныя, камуністычныя ідэі: наладжвалі патаемныя сходы, распаўсюджвалі марксісцкую літаратуру, лістоўкі, рэвалюцыйныя песні, падтрымлівалі бастуючых і г.д. Церад 1 Маем

(Працяг на стар. 7)

ЦІ ЗМОЖАМ?

З газет і паведамленняў у гуртках і аддзелах БГКТ ужо няма ведаем пра пабудову Беларускага музея ў Гайнаўцы. Даволі вычарпальна пісаў пра гэтую справу і Уладзімір Юзюк у „Беларускім календары на 1987 год“. Усе гэтыя звесткі выклікалі ў мяне цікавасць. І я наведваў будову музея, а таксама гайнаўскі клуб БГКТ, у якім мае сваю сядзібу Грамадскі камітэт пабудовы музея. Пагаварыў я з актывістамі. Упатакаў і М. Панфілюка з Нараўкі, гэтак жа зацікаўленага музеем нашым. Ён вельмі перажывае гэтую справу, яго ўдзел у пабудове значаны сумай чатырнаццаці тысяч злотых. У кніжцы будаўнікоў музея запісаны прозвішчы і імяны выдатных ахвяраўцаў — Ю. Зюзі, А. Баршчэўскага, В. Назарука, А. Юзафовіча, М. Касабука, Я. Жамойціна, І. Вараўкі, Ю. Раманчука, Я. Тапалінскага, А. Іванюка, Ф. Галінікі, праф. Е. Тамашэўскага і інш. Пры мне зайшоў у гэты клуб адзін былы член слаўнай Грамады, Пятро Пракашук з Трасцянікі. Ён прыйшоў палюбавацца будоваю і прынёс свае грошы на яе. Добра было б, калі б такіх, як Пракашук, аказалася болей. Дарэчы будзе адзначыць, што кожны член Беларускага таварыства павінен адчуваць абавязак дапамагчы грашымі ў збудаванні Беларускага музея ў Гайнаўцы. А нават і школы, вучні.

Я даведаўся, што будовай нашага музея цікавяцца дзяржаўныя дзеячы і польскія тварцы культуры. Цікавяцца і людзі з замежжа, з Аўстраліі, Канады, Бельгіі, Злучаных Штатаў Амерыкі, Беларускай ССР. Быў нават мастак Пятро Паўлючук з Аргенціны, які родам з падбельскіх Галадоў. Усе гэтыя госці цікавіліся не толькі самім музеем, але і беларускай культурай наогул.

Вельмі рады я, што будова сям-так ідзе наперад. Майстры ўжо маглі б закончыць будынак „А“ — першы з комплексу музея, памерамі 60 м на 15 м. Інак малавата грошай для гэтага. Трэба грамадскімі грашымі даць да трыццаці працэнтаў вартасці інвестыцыі. І тут паўстае пытанне: ці зможам? І чаму мы маем не даць рады? На маю думку, адказ на гэтыя пытанні трэба шукаць усім нам — на сходах Беларускага таварыства, ва ўсім беларускім асяроддзі, у народзе нашым. Справа вялікая, але і грошы, патрэбныя для гэтай справы, таксама вялікія мусяць быць. Музей павінен зрабіцца нашай нацыянальнай амбіцыяй! Нас, беларусаў у Бела-

(Працяг на стар. 6)



АБ МОГІЛЬНІКАХ

Вядома, што ў міжваенны перыяд такія мястэчкі, як Міхалова, Нараўка, Кляшчэлі, былі ў вялікай ступені населены яўрэямі. Зразумела, што ў такіх гарадах не жыла яўрэйская арыстакратыя. Наадварот, была гэта яўрэйская беднота: дробныя гандляры, арандатары, рамеснікі. Я не раз ездзіў з бацькам на рынак у Міхалова, Нараўку і Ялоўку і памятаю барадатых яўрэяў, якія мацалі на возе мяшкі, прысінваліся, таргаваліся, куплялі. Памятаю, як у аднаго рамесніка ў Ялоўцы бацька купіў мне скураныя лапці. Былі гэта адзіныя лапці ў маім жыцці. Стаптаўшы іх, я ўжо болей у лапцях не хадзіў. Неяк там выкручваюся. Зразу-

мела, што ад ранняй вясны да позняй восені хадзіў я босы. Зімой у нейкіх там ботах, амаль заўсёды цесных. А купленыя ў ялоўскага яўрэя лапці я запамятаў вельмі добра таму, што адзін з іх меў разрэзаную падэшву, да якой я безупынна прышываў латку, а яна вельмі хутка адрывалася. Зрэшты, нават тады, калі яна трымалася, вельмі лёгка трапляла ў лапці дажджавая вада і нават грязь. Аднак гэта толькі дэталі...

Так ці інакш, яўрэі сталіся вельмі арыгінальным і трывалым элементам тагачаснага этнічнага пейзажу. Здзіўляла мяне заўсёды тое, што кожны з іх ведаў бацьку і, падыходзячы да воза, заўсёды адзываўся: „Ну, Андрэй, як там пажываеш?“

Запамяталася мне бадай што найбяднейшая катэгорыя даваеннага яўрэйства. Былі гэта так званыя анучнікі. Ездзілі яны па вёсках і куплялі розныя лахма-

ны і рызэ. Падзертая вопратка, вопратка па памёршых, рознага тыпу хлам знікаў у яўрэйскім возе. За гэтыя „скарбы“ атрымлівалі жанчыны нейкія там грашакі або прадметы тыпу кружак, лыжак, іголак ці фарбы. Ездзіў і яшчэ адзін яўрэй, які купляў выключна шклянны посуд. З бутэлькамі да яго беглі перш за ўсё дзеці. Запамяталася мне, што гэтыя бутэлькі гандляр не складаў на возе, а разбіваў на дробныя асколкі. Чаму? Мабыць, шкло ў такім стане прымала ад яго гута.

Памятаю пачатак яўрэйскай драмы ў часе акупацыі. Праўда, не бачыў я высялення яўрэяў, а тым болей іх расстрэлаў. Аднак запамяталіся мне аўрэі, якія карысталіся яшчэ абмежаванай свабодай і маглі хадзіць па вёсках, але ўжо насілі на вопратцы жоўтыя шасцікутныя зоркі. Зоркі гэтыя звеставалі набліжэнне драмы. Захаваўся ў маёй

памяці такі эпізод: яўрэй з Ялоўкі прыйшоў да нас на панадворак і пачаў з бацькам гаворку наконт куплі пуда мукі. У пэўным моманце бацька сказаў яму, што яўрэі павінны ўцякаць у лясы, „бо немцы вас выкідлышат“. На жаль, дакладна не памятаю адказу яўрэя. Калі праз многа гадоў я пытаў бацьку пра гэту размову, дык ён гаварыў, што яўрэй тлумачыў тады, што нельга ўцячы ад лёсу і што „згігота жыдоў запісана ў талмудзе“.

Найважнейшае, аб чым я хачу сёння сказаць, адносіцца да паводзін нашага насельніцтва ў часе ліквідацыі яўрэяў. Прагну падкрэсліць, што я не сустраўся з фактам адабрэння ці падтрымкі гітлераўскіх практык. Наадварот, многія жыхары з маёй вёскі гаварылі аб гэтым з глыбокім абурэннем і шчыра

(Працяг на стар. 4)

КНІЖКА, ЯКУЮ ВАРТА ВЕДАЦЬ

Беларускія кнігі з БССР атрымоўваем мы са спазненнем, а часта не ведаем нават доўгі час пра тое ці іншае цікавае выданне. Рэзка адчуваецца адсутнасць добрага і даступнага каталога, а што за тым ідзе — магчымасці пакупкі. Гэтым толькі можа апраўдаць спазненне нашай рэцэнзіі на кніжку Зянона Позняка „Рэха даўняга часу“, вышаўшай у мінскім выдавецтве „Народная асвета“ ў 1985 годзе. Бо сама кніжка надта ж цікавая.

Мінск, сталіцу Беларусі, ведаем перш за ўсё як вялікі горад, у якім жыве больш за паўтара мільёна насельніцтва, які быў разбураны ў час апошняй вайны і буйны росквіт якога выпадае якраз на пасляваенны перыяд. Усё гэта праўда. Сапраўды, у Мінску ў пачатку нашага стагоддзя жыло недзе каля 60 тыс. насельніцтва і быў ён шмат меншы абшарам. Але, з другога боку, нельга забываць пра тое, што яму, Менску (бо такая яго гістарычная назва), больш чым 900 гадоў і што існуюць усё яшчэ помнікі архітэктуры, якія сведчаць пра даўняе яго традыцыі.

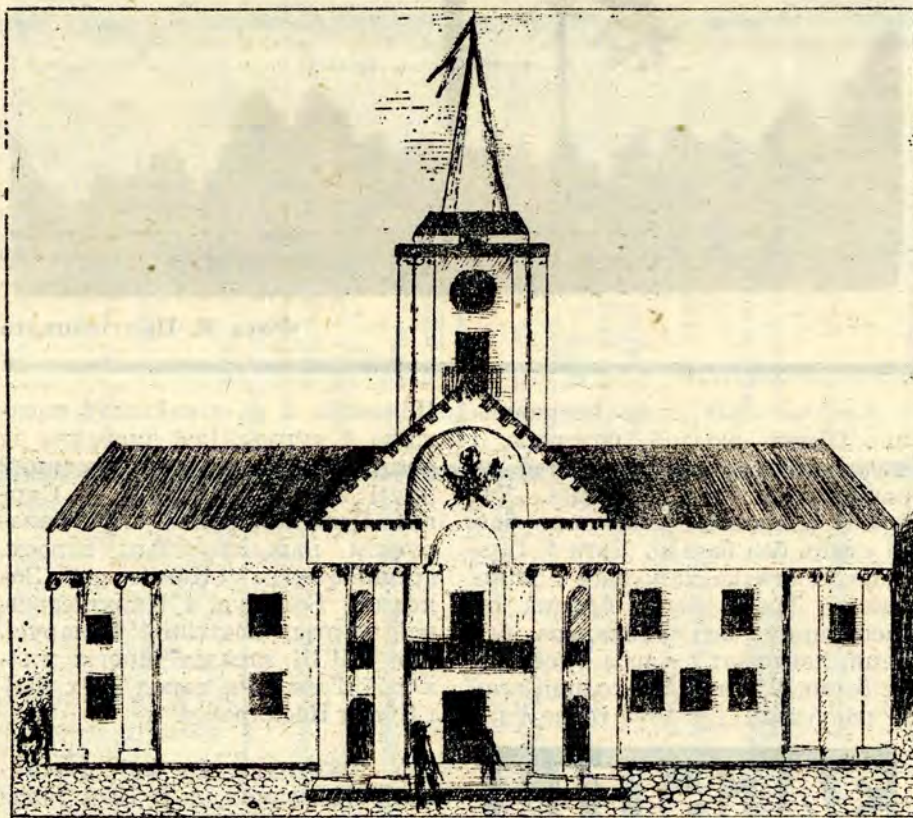
„Гісторыя — гэта аб'ектыўны вопыт і калектыўная памяць нацыі. Як асобны чалавек без памяці аб сваім пражытым жыцці, аб сваім учарашнім дні, не можа паўнацэнна існаваць сацыяльна і культурна ў грамадстве, не можа назапашваць вопыт духоўнага развіцця, так і народ без гісторыі губляе сваю культурную, а ўрэшце і сацыяльную перспектыву“, — піша аўтар ва ўступе да кніжкі і зраз жа запрашае нас на шпацыр па старых вуліцах Мінска, дзе ўласнымі вачыма зможам убачыць след думкі і працы нашых продкаў. Аказваецца, што знайсці яго не так і лёгка. Цяжасці гэтыя можна тлумачыць ваеннымі знішчэннямі, але таксама і „... занябаннем, у якім знаходзіцца гістарычная забудова, уцалелая пасля вайны ды (...) не зусім уважлівымі адносінамі да горадабудаўнічай спадчыны, што прывяло да страаты значнай часткі гістарычнай забудовы і некаторых помнікаў гісторыі і культуры“.

У вывучэнні мінулага вялікую ролю адыгрываюць археалагічныя раскопкі і то не толькі тыя, якія датычаць самай старажытнай гісторыі, але і адносна навіейшых часоў. Таму кніжка і пачынаецца раздзелам пра мінскія лёхі ды вынікі даследаванняў беларускіх археолагаў, праведзеных ў сямідзесятых гадах.

Далей аўтар расказвае пра урбаністычнае развіццё горада, пачынаючы з узнікнення менскага замка яшчэ ў XII ст. аж

пейскага мастацтва ды змястоўным аналізам працэсаў, якія праходзілі на тэрыторыі Беларусі, і іх суадносінамі з традыцыямі Захаду.

Аўтар вельмі трапна падкрэслівае своеасаблівыя прыкметы рэнесансу ў Вялікім княстве Літоўскім, ягоную песную сувязь з культурай Нідэрландаў і паўночнай Нямеччыны. Разглядае традыцыю барока ў перспектыве Рэчыпспалітай. Можна крыху не згаджацца з яго інтэрпрэтацыяй класіцызму, які разумее ён як супрацьстаўленне пап-



Мінская ратуша на плошчы Высокага рынку (з малюнка канца XVIII — пачатку XIX ст.).

да бурлівага будаўнічага ўздыму ў перыяд ранняга капіталізму. Аказваецца, што сетка вуліц і плошчаў на абшары гістарычнага Мінска захавала ў агульным сваю першапачатковую структуру, а некаторыя вуліцы, хача пад змененай назвай, існуюць амаль ад самага ўзнікнення горада. У далейшым кніжка падзелена на тры раздзелы, у якіх аўтар апісвае архітэктуру чарговых гістарычных эпох: рэнесансу і барока, класіцызму і гістарызму. Кожны раздзел пачынаецца кароткай характарыстыкай стылю на фоне гісторыі еўра-

пэічнай эпохі, але заўвагі наконі уплыву гэтай эстэтычнай канцэпцыі на напрамак развіцця горадабудаўніцтва ў Расійскай імперыі шмат што выясняюць. Вельмі цікавым здаецца раскрыццё гістарызму XIX стагоддзя, у якім аўтар адрознівае некалькі плыняў, у тым ліку і „дзяржаўны стыль“, які меў паказваць... пераемнасць рускага дойлідства ад Візантыі, сцвердзіць яго гістарычную адметнасць, што павінна было з'явіцца давадам маналітнага праваслаўнага адзінства пад скупетрам расійскага манарха“.

Зразумела, аднак, што галоўная вартасць кнігі ў апісанні архітэктурных помнікаў. З. Позняк характарызуе іх мастацкія каштоўнасці, а таксама знаёміць нас з іх гісторыяй, што ў выпадку архітэктуры не менш важнае.

Асобная вартасць кніжкі — гэта вельмі багаты ілюстрацыйны матэрыял. Апрача ўласных, сучасных здымкаў аўтар выкарыстоўвае таксама і даваенныя, а таксама старыя карціны і гравюры з відамі горада. Вельмі цікавыя рэканструкцыйныя малюнкi В. Сташчанюка. Гледзячы на іх, можам уявіць першапачатковы выгляд будынкаў і адчуць атмасферу старога горада.

Вельмі прыгожая мова кнігі ды стыль апісання, у якім выйляецца сапраўдны эмацыянальны падыход аўтара да справы. У загаловку кніжкі адзначана, быццам бы яна адрасуецца вучням, але па сутнасці яна для ўсіх, хто хацеў б крыху цікавіцца даўняй. Думаю, што з праўдзівай прыемнасцю чытаюць яе і вучоныя і дылетанты. Для гэтых астатніх вялікай дапамогай у разуменні будзе кароткі слоўнік тэрмінаў, змешчаны ў канцы кнігі. Ну, а вучні, зразумела, таксама павінны яе прачытаць.

Закрываючы кнігу Позняка, мы адчуваем, што нашае ўяўленне пра Мінск змянілася. Ён не выдаецца ўжо нам такім ананімным і чужым (што характэрна, на жаль, для большасці сучасных гарадоў), але адчуем у ім ўсюды рэха даўняга часу. Тут „... гучаць галасы продкаў, гомонаць мury і зямля, у якой — усё пакаленні жыццяў (...). Чулі пошчак? Гэта конь Мясеска прылятае сюды раз у год на Купалле шукаць падковы. Б'е капітамі там па замкавых каменнях, і сыплюцца іскры... Збірай іх!“ — звяртаецца аўтар да чытача ў апошнім слове.

„Рэха даўняга часу“ — гэта кніжка, якую варты ведаць. Як дапаўненне да яе раю перагледзець адзіны ў сваім родзе невялікі альбомік „Мінск на старых паштоўках“ у апрагоўцы В. Цележа (Мінск, 1984). Абелзве кніжачкі даюць нам добрае ўяўленне пра стары Мінск. Адкрываць даўняе старонкі яго — гэта абавязак, а таксама прыемнасць, якую варты пакаштаваць.

Валянцін Сельвесюк
Мал. У. Петрука

БЕЛАВЕЖА

СТАРОНКА ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКАГА АБ'ЯДНАННЯ ПРЫ ГП БГКТ

№ 340

Словы

зямяля неба
чалавек звер
мір вайна
сябар ворар

усё — адноснае

часта абарочваецца сябар у ворага

мір у вайну

чалавек у звер

а тады неба абваліцца на зямлю

ды паўстане вечная цёмната

і ў вачах

і ў душах

паслухайце свае нявыказаныя думкі
прачытайце свае ненапісаныя словы
выказвайце свае мыслі пускаючы парасткі
смела

без пачуцця сораму

многа ж

думае так

ды хоча

гаварыць

чытаць

слухаць

Іштван Дабі

АСТРЫ

Белыя, ружовыя, ліловыя,
глядзелі сумна жоўтым вокам,
Стаялі па калені у вадзе,
затопленыя у пластмасавым

вядры глыбокім.

Відаць, што сёння ноччу толькі расцвілі

і марылі аб сонцы і пагодзе.

На досвітку сарваў іх хтось —

вось так сабе, збіраючы плады

ў гародзе:

„Паміж галоў капусты і гуркоў

— цана на іх цяпер высокая —

пойдуць і астры — грош ізноў,

Прывабляць мо чыёсьці вока...“

А мне іх жалі і ў грудзях боль.

Чаму жыллі яны так мала?

Яны ж тут — не каб цешыць чыёсьці зрок.

яны ў вядры — бо ўсё таварам

сёння стала...

А. Анішэўская

маті кольшэ ціэлэ жыцце

еі грудзі — молочна дорога

еі дзіці вёс дзітніма

і любоў бэз капрыз

на такоў эпоці — вёс

Хрыстос быў хорошы — кажэ —

такі на нэркотворным образаві

і плачэ як в крэснуй піснці

зноў вбівают гоздзі

в открытых двэрох:

шляп шляп будто зэлэна жаба

з імглы сходув

шыкуе

сорочку на смэрць

шыкуе так як трэба доіці корову

даті есті свінём

што ж маю

на вёс родом з попэлу і сажы

шчыпту солі й дэркач

розміготаны сонцём сніг

мэнэ маленькей...

а в днёві

бы муха з бліскушчымі

крыламі

кружусь — кручусь

там дзіця ростэ

там сьвято находит

на каждую пору

новым лахом трэсу...

што ж маю

на вёс

З. Сачко

ПЕРШАЯ КНІЖКА

Калі я пасвіў ля чыгункі

З аднавіскаўнамі скацну,

Нейкі панок мне ў падарунку

З акна вагона кніжку кіннуў.

Малюнкаў мноства каляровых

У кніжцы гэтай я прыкмеціў.

Плакаць ад радасці гатовы,

Найшчаслівейшы быў на свеце.

Маю цудоўнейшую кніжку

Насілу хлопцы адабралі.

Нат не дазволілі хоць крышку

Нацешыцца... Я плакаў з жалю.

Вам мушу, дзетанькі, прызнацца:

Хоць след астыў гадоў дзіцячых,

Чароўныя малюнкi сняцца,

Праз сон па першай кніжцы плачу.

Віктар Швед

ЭПІЗОДЫ ФРОНТУ

Бацька кльпаў ад гумна, нёс
акалоты на подсіл у хляве, калі
з Кабыліх гораў пачала біць
артылерыя. Снарады свісталі
над галавою, адзін то мала шап-
ку не сарваў яму, чапіўшы ка-
зырок... Упаў і разарваўся, але
бацька пляснуўся першы (ас-
колкі заселі ў саломе, працяў-
шы пярэвясла).

Бачыў гэта сябар, як на тое
разглядаючыся з разоры ў сва-
ёй бульбе. Яму тады нешта
жыхнула перад вачыма так, што
потым і сам ён не памятаў, як
запыўся ў склеп, за кадушку з
капусты. А яго жонка, якая
мацней вайны баялася быць па-
хаванай жывою, выперлася на
самюткую вуліцу, дзе і закл-
залі яе маладыя ўласаўцы. Яны
завялі гэтую маладзіцу ў равы,
што за Дзевічым лугам, скубці
ім там і пячы настраляных ку-
рэй (ёй не было блага з імі праз
ую ноч; і цішэй).

Назаўтра ўжо добра займала-

ся на дзень, як засакатаў куля-
мёт, відаць, у крушнях каля
Кашэчай горкі. Ён гэтак жа і
перастаў. Ды ўзяў закукурэкаў
наш ашалелы певень (калі ха-
дзілі па падворышчы тыя ўкра-
інцы, то я бачыў яго стоеным у
крапіве за калодкамі). Зараз
бацька вылез да студні па вадку
жывіне і папаўся немцу, у яко-
га, каб адчапіцца ад яго, мусіў
купіць ён сапёрскую сякерку.
даючы за яе бохан хлеба, кавал-
ец сала, бутэльку першаку. —
Уласаў прадаў цэлую Расею.
а я хоць тапор! — казаў па-
руску бацьку.

Саветы наступалі на Галіко-
вую даліну. Немцы ж акапаліся
ў Барсуковым хвайнячку, і та-
мака была ім недастойка. Пат-
абед чорт прыгнаў адтуль трох
іх на матацыкле, падпальваць
хаты і будынкi, бо адступаць
будуць. Сябар — на ўсё маючы
спосаб — вышныпарыў у казён-
най мураванцы партрэт Гітлера,
якім засланяў, бы іконаю, усень-
ка, да чаго былі падыходзілі гэ-
тыя гергачы. Яны, рагочучы і з
аўтаматамі на жыватах, палас-
нулі запальнымі кулямі па стра-
се, спачатку хлёпчыка, у якім

загудзеў кормнік. Гэта і выра-
тавала ўсёх нас тут ад бяды, за-
тое сябар бацькі набраўся яс,
бы вужоў на балоце! Немчугі
ўпадабалі свінню, а ён, дурыла,
не даваў ім яе, трухаючы з тым
партрэйскам за ёю, пакрываю-
чы „зай Гітлер!“ Як піць даць
укладавілі б яны яго, калі б не
налянеў „істрабіцель“, які, за-
круціўшыся над Дзевічым лу-
гам, зноў павярнуў на пажарык.

Маці мая загаддзеў уцякла да
свайго брата ў засценку, і таму
бацька не надта хаваўся. Заса-
дзіўшы мяне ў яму, у якую ссы-
палі мы буракі карове на зы-
сам ён падаўся кудысьці. З’явіў-
ся задыханы. Шлыгнуў да мяне,
мармычучы: ціха, ціха“. Поблі-
зу заўпалі і нека іржалі, быш-
цам жарабцы на Доўгім выгане
ў імглы, гарластыя немцы: яны
былі заляглі адстрэльвацца ў
вішняку з вулямі, іх пеканулі
пчолаы, што якраз раіліся (з са-
вешкага мінамёта таксама агрэлі,
ажно мёдам апырскала на не-
адчэпны бзык). Іхны обэр, —
смяяліся пасля людзі, як прый-
шлі салдаты, — да таго ж апух
і лоб яму разнесла, што каскі
здэрпі не мог, пакуль сама не

трэснула на ім... Напакідалі пат-
ронаў, паўпудовымі ўсё скры-
начкамі, як на бязмене паказва-
ла, а сябру пашанцавала калода
картаў з голымі нямкінямі на
адваротках, але нікому не пры-
знаўся, аж жонка намацала іх
у кажусе, шукаючы чагосці.

Хліснуў пярэпалаху і я.
Фронт стаяў і стаяў, бахаючы
ў агародах і ў полі, а мне горш
і горш ціснуў той мус у прыбі-
ральню (даволі далёкую, каб
яна згарэла, у купе чорнага бэ-
зу, што пад малінікам). Бацька,
паваяваўшы ў свае гады, набыў
і ў гэтым практыкі; усё-такі схоў
наш не быў акапам пад адкры-
тым небам і я, як-ні-як, пасаро-
меўся... Выбухі, раз-пораз, аніх-
лі і бацька нараіў: цяпер, во,
паўзі туды. Паспеў я гэта толькі
высалапіцца з ямы — як грыв-
нула бліжкім першым у тое мес-
ца, куды мне трэба было. І быў
гэта апошні снарад; немцы змы-
ліся.

Сакрат Яновіч

„НІВА“
4.X.1987 г.

3



БАЛАМУЦТВЫ КІРЫЗЮКА

У трыццаць пятай „Ніве“ Уладзімір Сідарук вельмі цікава напісаў артыкул „Не развальвай таго, чаго не збудаваў“, у якім трапіна паказвае Івана Кірызюка. Гэты Кірызюк робіць гурткі Украінскага таварыства на Падляшшы, на якім не жывуць украінцы. Калісьці настаўнік-українец жыў у Бельску і навучаў — добра навучаў! — беларускай мове ў тутэйшым Беларускам ліцэі. Называўся ён Ілья Бернат, пакінуў па сабе сардэчную памяць. Ён ніколі не перарабляў нашых беларусаў на ўкраінцаў, а наадварот, заўжды гаварыў, што тут жыве беларускі люд. Столькі ўжо часу прамінула ад яго смерці, а ўсё яшчэ ўспамінаем Ілью Берната, ніхто благога слова пра яго не скажа.

Аж нядаўна пачаў прыязджаць з Любліна ў Бельск нейкі Іван Ігнацюк, які, відаць, і пачаў ад таго, што вядомага тут дзеяча БГКТ Івана Кірызюка перарабіў ва ўкраінца. І далей ужо ўсё пакацілася, як калода з горкі! Пытаю я: навошта ўчыняць такую трывогу ў нашай ваколіцы, нашто арганізуюць украінскія гурткі на месца беларускіх? Наладзілі ўкраінскі агляд у чаромхаўскім клубе, на якім выступілі беларускія хоры, бо такая праўда. Тое, што беларускія хоры і калектывы спяваюць таксама і ўкраінскія песні, то гэта зусім не значыць, што яны ўжо ўкраінскія! Хор з Дашоў прыгожа спявае, ажно сэрца млее, слухаючы іх. І іншыя хоры гэтак жа добрыя. А чаму яны паехалі на ўкраінскі фестываль у Сопале, то і зразумець цяжка! Яны ніколі не гаварылі, што лічаць сябе ўкраінскімі, як хацеў бы Кірызюк. Ён, нябось, не арганізаваў украінскага гуртка ў сваім родным сяле Крывяцічы, бо ведае, што яго там абсмяялі б за гэта.

Перастань баламуціць, Іване Кірызюк. Не называй белае чорным, кінь чаўпсці замяшанне. Што табе ў галаву ўбілася?

Андрэй Гаўрылюк

КІМ ЗРОБІЦА ЗАЎТРА ЁН?

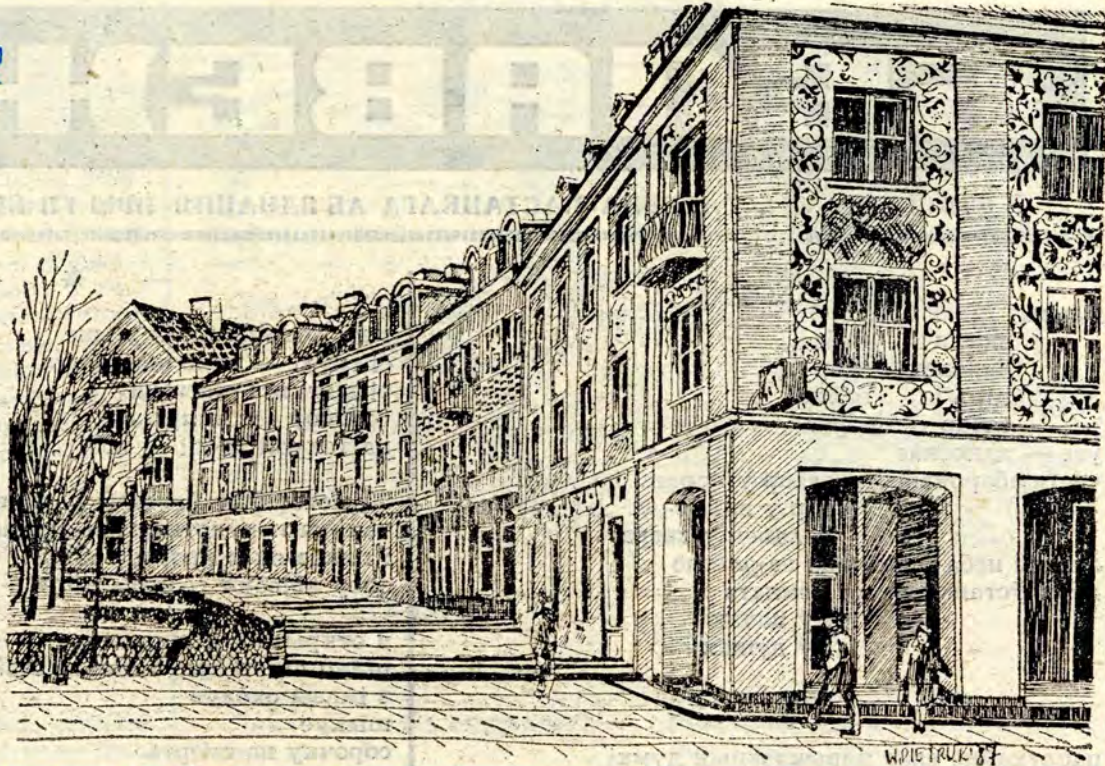
Вельмі добры артыкул Уладзіміра Сідарука, змешчаны ў трыццаць п'ятым нумары „Нівы“. Адначасна гэта сумнае сведчанне пра наша рэнегатава, пра слабасць нашага духа.

Але дзіўна, як гэта дзеянне Украінскага таварыства не чырванее ад сорама за ўсё гэта? Яны ж, бы тая амяла, насаджваюць свае гурткі на беларускім дрэва. Гэта ж — выбачайце — падобнае на пакражу!

Яшчэ больш здзіўлены я асабаю Івана Кірызюка! Так скажаць, учора быў з яго заадды беларус, а сёння ён ужо... адданы ўкраїнец? А кім жа ён зробіцца заўтра? — страх і падумаць. Калі так далей з ім будзе, то да сваёй старасці наш Іван, відаць, адкрые ў сабе яшчэ і рускага, і літоўца, і можа быць славака або чэха... Словам, прайдзе праз усю Еўропу нацыяў

(Працяг на стар. 6)

СВОЙСКІЯ МАЛЮНКІ



Беласток. Рынак Касцюшкі. Мал. Уладзіслава Петрука.

(Працяг са стар. 2)

НА МЯХ

спачувалі аўрэям. Аднак, на жаль, выступілі і вельмі адмоўныя з'явы. Маю тут на думцы тое, што некаторыя сяляне пачалі прывозіць гадзіннікі, мэблю або пуховыя коўдры (пырыны), якія асталіся пасля ліквідацыі аўрэяў. Аднак найбольшы пратэнзіі да сваіх землякоў маю

за зусім іншае. Справа ў тым, што ў многіх мястэчках былі аўрэйскія могілкі. Вельмі спецыфічныя. Без крыжоў, але з нагробнікамі, плітамі, якія надаліся... на тачыла. Гэтыя пліты былі зверху паўкруглыя. Хапіла толькі закруціць ніз і атрымлівалася тачыла. І вось такія прылады пачалі паяўляцца ў навакольных вёсках. Пасля пэўнага часу аказалася, што аўрэйскія могілкі перасталі існаваць. Зразумела, што немцы, якія паставілі ліквідаваць аў-

рэяў як нацыю, не маглі не цешыцца з такіх дзеянняў мясцовых сялян.

Вельмі шкада, што дзякуючы такім бяздушным практыкам прапалі назаўсёды з нашага пейзажу аб'екты, якія сведчылі аб тым, што аўрэі ўраслі ў нашу зямлю, сталіся арганічным элементом. А можа, дарагія чытачы, недзе засталіся сляды аўрэйскіх могілнікаў? Калі б было так, дык абавязкова трэба імі заапекавацца.

Алесь Барскі

СЯБРЫНА

ПАНЕНКА

Размова з Елай Пятэльскай

Міра: Дзе цябе, Еля, можна сустрэць найчасцей?

Еля: Пачынаю працу „паненкі з акенка“ на пошце на вуліцы Каперніка ў Беластоку, за 12 тысяч, на добры пачатак.

М.: І выжывеш ты за гэта, у такі цяжкі час?

Е.: Мама заўсёды дапаможа.

М.: Ніна Пятэльская з Мелянкоў добрая жанчына.

Е.: Яна заўсёды добрая. Яна ўсё разумее, за ўсё бярэцца, калі бачыць, што штосьці не так. Мая мама любіць дапамагаць, нават калі яе не просіць.

М.: Нінку ведаюць нават у вярхоўстве за яе актыўнасць на грамадскай ніве.

Е.: Яе актыўнасць стала на многа меншай, чым раней, а гэта праз выпадак — упала з воза сена і вельмі моцна паламалася ды пабілася. Добра, што вяртаецца ўжо да здароўя...

М.: Дзякуючы дочкам, якія цэлае лета шчыра працавалі. А табе не хочацца застацца ў вёсцы?

Е.: Я хацела б застацца ў вёсцы замужам, але яшчэ не спяшаюся. Добра жыць у вёсцы, з добрым, працавітым мужам, якога вельмі кахаеш.

М.: Працуючы на пошце ў Беластоку, думаеш пазнаёміцца з нейкім добрым хлапцом?

Е.: Я на пошце працую, каб не нудзіцца зімой. У наступным годзе буду здаваць экзамены ў вышэйшую школу, пункты за працу прыдадуцца. У Лодзінскую палітэхніку я спрабавала, але мне не пашанцавала, на

агульную хімію — ад другога курса там спецыялізацыя, тэхналогія палімераў. Я скончыла тэхнікум апрацоўкі пластмасы ў Беластоку, у Беластоку буду старацца паступіць у наступным годзе на хімію, а потым, можа, буду прадаўжаць свае зацікаўленні ў Лодзі, таму што толькі там ёсць адпаведны факультэт. Але, ведаеш, я ў сабе адчуваю неадкрытыя крыніцы, пакуль што шукаю. Дзесяці ёсць маё месца, але я не магу на яго трапіць. Некаторыя гавораць, што ўжо ў пачатковай школе выбіраюць сабе мэту ў жыцці, а вось я яшчэ яе не знайшла. А ўвогу-



ле, я ўсё такая нерашучая. Я — наймалодшая ў сям'і, і ўсё заўсёды ўсё рашалі за мяне...

М.: Тут штосьці збіраецца на споведзь!

Е.: Хэ-хэ-хэ-хэ!

М.: Хэ-хэ-хэ-хэ? Гэта мела быць смешнае?

Е.: Смех — гэта здароўе. Усмішка многа значыць у жыцці.

М.: ... асабліва на губах прыгожай дзяўчыны...

Е.: ... без страт у зубах.

М.: Добрыя зубы разгрызуць кожны цвёрды арах, кожную праблему.

Е.: Трэба мець моцныя зубы.

М.: Трэба было табе ісці на стаматалогію.

Е.: Не хацелі мяне прыняць пасля тэхнікума на аддзяленне гігіены стаматалогіі ў Медычным студыёме ў Бельску-Падляшскім, таму што я ўжо спецыяліст на штучных, пластычных масах. А то ж штучная сківіца — таксама штучная! Але хопіць ужо аб гэтых зубах! Няма ў цябе цікавейшых тэмаў, га?

М.: А што — дыскатэка?

Е.: Ну, вось. Дыскатэка — гэта мая стыхія. Люблю танцаваць, люблю вясёлую кампанію...

М.: Дзякую...

Е.: Няма за што! Люблю аддзяліцца ад праблем, ну, можа „забыцца“ — то не, але... Файна, калі ты ў кампаніі, якая шалее, у якой ты адчуваеш сябе незалежным дзіцём гэтага свету. Але люблю таксама знаёміцца з людзьмі цікавымі, разумнымі, з якімі можна пагутарыць, якія нешта перажылі і якія могуць перадаць мне тое, чаго я не перажыла і не ведаю. Свет такі цікавы, а здаецца мне, што жыццё мне не хопіць, каб яго спазнаць. Мне ўжо 19 год!

Гутарыла Міра Лукша

У ГАЙНАЎЦЫ БРЫДКА

У Гайнаўцы пастаўлены бетонныя слупчыкі з дашкамі, спецыяльна для аб'яваў і паведамленняў, плакатаў усіх відаў. Аднак жа не ўсе карыстаюцца гэтымі слупчыкамі. Рэкламамі запэцканы ў Гайнаўцы сцены будынкаў, электрычныя слупы, нават платы. Найбольш каля станцыі ПКС і на вуліцы Варынскага, каля малага „базара“. Брыдка ўсё выглядае. І гэтак у цэнтры некалі чысцюткай Гайнаўкі! Пытаю: куды гэта падзелася адчуванне эстэтыкі, акуратнасці і чысціні?

Асот

АДЫЙШЛА АД НАС

Пані Аня, як усе яе звалі, з Беларускай грамадска-культурным таварыствам падружыла ад пачатку. Асабліва блізкі ёй быў Беластоцкі гарадскі аддзел БГКТ, раней званы беластоцкім гуртком БГКТ. Была яго надзвычай сімпатычным прадстаўніком, яго добрым духам.

Працавала найахвотней і найвыдайней, так сказаць, на антыподах вялікага гарадскога гуртка: сярод маладых і сярод старых, сеньёраў. Была ініцыятарам стварэння пры гарадскім гуртку БГКТ клуба „сеньёра“ і вызначэння аднаго дня ў тыдні ў беларускім клубе для старых, якія тут збіраліся, пілі чай, елі яе пячонне, гаварылі па-беларуску, спявалі беларускія песні, дзяліліся перажытым. Дагэтуль існуе пры БГКТ клуб „сеньёра“, а з клуба гэтага некалькі гадоў назад вырас тэатральны калектыў — цяпер ужо з немалямі дасягненнямі.

Вельмі любіла пані Аня маладых. Старалася вельмі гуртаваць беларускую моладзь вакол Таварыства, уключаць яе ў яго дзейнасць. Як клапатлівая маці, збірала маладых рабочых пад свае крылы — забеспечвала іх скоды і вечарыні, іх патапоўкі пахучым чаем, змешаным з пяці розных гатункаў чаю, і сваім пячоннем. Запрашала маладых у сваю хату на абед ці вячэру, была вялікім прыцемлем беларускай моладзі БГКТ.

Помню, як аднойчы затрымаў мяне ў нейкім маім пастаянным бегу і сказала з радасцю: „Верачка, у нас у клубе адсвяткавалі новае вяселле. Гэта ўжо мая пятая пара беларускіх маладажонаў“.

Вельмі цешылася, калі маладыя знаёміліся і падбіраліся ў

ЛЮБІЛА РАБІЦЬ ДАБРО



беларускім клубе. Лічыла гэта важнай (яна мела рацыю) дзейнасцю на беларускай ніве. Многа ўвагі і сіл аддавала дзецям. З яе дапамогай арганізаваліся слаўныя і смачныя беларускія ёлкі для дзяцей.

— Гэта быў добры чалавек. — гавораць знаёмыя яе. — Яна любіла рабіць дабро — хоць меншае, хоць маленькае, абыймае дабро.

Ці ж можна выказаць лепшы ўспамін аб пані Ані Амбражэй?

У ліпені бягучага года была яшчэ на беларускім фэсце ў амфітэатры, бо заўсёды любіла быць там, дзе адбывалася нешта па-беларуску, дзе спявалі або

гаварылі па-беларуску. Яна сваю цеплыню чэрпала з беларускай дзейнасці і сваёй цеплынёй абдорвала ўсіх вакол.

60—70 гады, калі пані Аня вяла ў маленькім, цесным куточку беларускага клуба на вул. Варшаўскай 11 кавяранку з смакаватымі пончыкамі ўласнай работы, быў той час самы прыемны ў клубе, прытулак тут знаходзіла мноства моладзі і радзіліся новыя формы працы. Тады і пачала радзіцца новая мастацкая самадзейнасць Беларускага аддзела БГКТ.

Помню момант, бадай 20-гадовай або і большай даўнасці. „Ніва“ арганізавала з’езд карэспандэнтаў у клубе на Варшаўскай. Я папрасіла паню Аню падрыхтаваць пачастунак — чай і пончыкі для 70 чалавек. Згадзілася адразу. Неяк звяну, а тут кажучы: пані Аня хвора. Я спужалася: што будзе? Неўзабаве пані Аня звоніць: хвора, то хвора, але ўсё будзе як трэба. І было як трэба, а пані Аня сама абслугоўвала карэспандэнтаў і не ўзяла за тое ані граша. Такая была.

Анна Амбражэй нарадзілася ў вёсцы Пянькі — вёсцы, слаўнай сваёй беларускай дзейнасцю і барацьбой яшчэ ў міжваенны час. Уся сям’я была высокасвятая, прагрэсіўная. Яе сястра стала пасля вайны першым тэатрыстам-жанчынай у ваколіцы. А Анна, вярнуўшыся з прымусовых работ, куды маладым дзяўчом была вывезена, пачала працаваць у Беластоку. Яе праца ў Таварыстве была заўсёды ахвярная і бясплатная. Была ігнорыраваным беларускім дзеячом.

Выбіралі яе ва ўлады Таварыства — была членам ГП БГКТ і да апошніх дзён была верным членам праўлення Беларускага гарадскога аддзела БГКТ.

Вера Валкавыцкая

СУМЛЕННАСЦЬ ПАНІ СІДОРСКОЙ

Іван Турчук з Рагаўкі, што каля Сяміціц, быў у Вельску за пакупкамі. Хадзіў ад крамы да крамы і купляў, што трэба было яму. Так зайшоў ён і ў краму „Гэрбаполю“, што на вуліцы Міцкевіча. Купіўшы і тут, што трэба было яму, ён вышаў на вуліцу, забывшыся ўзяць з прылаўка свой кашалёк з грашыма і дакументамі. Згледзела тое, але ўжо запозна, прадаўшчыца Марыя Сідорская.

Сваю згубу Турчук заўважыў толькі назаўтра. Ён успамінаў крамы, у якія заходзіў, і пытаў, ці не пакінуў кашалёк з грашыма і дакументамі. Аж, нарэшце, дайшоў і да крамы таго „Гэрбаполю“. Сідорская вярнула яму кашалёк з усім, што ў ім было, а Турчук ад тае радасці хацеў даць ёй чатыры тысячы золтых за сумленнасць! Сідорская, вядома, падарунку не прыняла, хоць кліенты, якія якраз былі ў яе краме, падгаворвалі: „Бяры, кабета, калі чалавек сам дае. Ты ж нямога забрабляеш!“ Людзі чамусьці не разумелі, што гонар — гэта не грошы, ён даражэй за іх!

Марыя Сідорская, даведаўшыся па дакументах, хто гэта пакінуў у яе кашалёк, збіралася ўжо напісаць яму кароткі ліст з наведамленнем.

Калі чуеш пра такі ўчынак, то неяк лягчай робіцца на сэрцы і пачынаеш верыць, што ўсё-такі не так кепска на нашым свеце. Андрэй Гаўрылюк

(Працяг са стар. 1)

ПРЫРОДА НАША ГНЯЗДО

Б. Рудкоўскі пакінуў таксама мне копію аднаго пісьма ў вайсковую ўправу ў Беластоку. Яно датычыць аховы некаторых помнікаў прыроды і аднаго адрэзка ракі Белай. Яно настолькі канкрэтнае, што я хачу да ведама нашых чытачоў падзяць некаторыя факты. У чэрвені бягучага года была зроблена імлюстрацыя трасы Вельск—Кляничэлі з мэтай устанавіць тут помнікі прыроды.

І што аказалася? Два дрэвы, два валуны і адрэзак ракі Белай ад асфальтаванай дарогі Вельск—Кляничэлі да чыгуначнага мосту лініі Вельск—Чаромха трэба прызнаць помнікамі прыроды і прыняць пад ахову.

Што аднак піна аўтар далей? „Рака Белая на спомненым адрэзку, як інфармуе нашых вёска Кошкі, прызначаецца для меліярацыі. Ёсць загал павярэзваць дрэвы і кусты, якія растуць тут на берагах. А перакапанне і знічэнне першабытнага стану ракі разам з паглыбленнем яе русла не мае ніякага апраўдання. Рака павява прыгожымі меандрамі, вырабленымі ад вякоў. Можна быць аб’ектам навуковым і турыстычным“.

Доследы паказваюць, піна далей Б. Рудкоўскі, што „ўзровень глебавых вод можа панізіцца, у

калодзежах бракуе вады, ёсць сігналы і з іншых рэгіёнаў Беларускай абшчыны аб негатыўным уздзеянні гідра-тэхнічнай меліярацыі, аб чым пісала „Ніва“ ад 6.5.84, 10.6.84 і 12.8.84“. У сувязі з вышэй сказаным, прапаную ануляваць праект меліярацыі гэтага адрэзка ракі. Капанне ракі знішчыць таксама экалагічныя нішы іхтыяфаўны і ўвогуле ўвесь водны жыццёвы свет. Трэба дамагацца ліквідацыі прадпрыемства водна-меліярацыйных работ у Вельску, якое, не маючы нічога да работы, нішчыць натуральныя астанкі ракі“, — піна вельмі смела аўтар.

Пасля асуджэння балот Беларускага рэгіёна настане вялікі недахоп глебавых вод, а для сельскай гаспадаркі — засуха. Прычына ў парушэнні экалагічнай раўнавагі геаграфічнага асяроддзя.

*

У пагоні за дадажэннем сабе чалавек гатоў дунуць чорту прадаць. Паўна, і не спыніцца ён перад знічэннем прыроды, а тым самым і сябе, як часткі прыроды. Па-мойму, усё ж такі слаба растуць у нас на Беларускай ніве, якія былі б здольны адстаяць прыроду перад меліярацыйнымі планами вайсковскай бюракратыі, якая на меліярацыю адводзіць вялікія грошы, а на ахову прыроды — амаль нічога. Барацьбітам за захаванне натуральнага асяроддзя застаецца адзін энтузіязм. Гэтага крыху замала. (ва)

БІБЛІОГРАФІЧНЫ КУТОЧАК

У днях 7—9 кастрычніка г.р. у кракаўскім Палацы пад Баранамі (Галоўны рынак 27) адбудзецца кніжны аўкцыён. Ніжэй падаем — паводле аўкцыённага каталога — загалоўкі тых выданняў, якія могуць зацікавіць нашых чытачоў.

Poz. 53 — Bartoszewicz J., Szkice dziejów kościoła ruskiego w Polsce, Kraków 1880. Cena wywoławcza 1,5 tys. zł.

Poz. 86 — Bonnal H., Manewr wileński, Zarys strategii Napoleona I jego psychologii wojennej (styczeń 1811 — lipiec 1812), W-wa 1925. C.w. 500 zł.

Poz. 92 — Borowiec S., Nad Bugiem, Walki osłonowe 7 Dywizji Piechoty (5 sierpień — 11 września 1920), W-wa 1925. C.w. 3 tys. zł.

Poz. 111 — Bułhak J., Wędrowki fotografa w słowie i obrazie, I. Krajobraz wileński, Wilno 1931. C.w. 400 zł.

Poz. 125 — Chętnik A., Spław na Narwi, Tratwy, oryle i oryła, W-wa 1938. C.w. 800 zł.

Poz. 133 — Chotkowski W., Dzieje zniwczenia św. Unii na Białorusi i Litwie w świetle Pamiętników Siemaszki, Kraków 1890. C.w. 2,5 tys. zł.

Poz. 139 — Ciałowicz J., Manewr na Mozyrz i Kalinkowicze, 5.III—12.III.1920 r., W-wa 1925. C.w. 3 tys. zł.

Poz. 177 — Dąbrowski J., Bój odwrotowy nad Niemnem i Rosią 1-ej Dywizji Litewsko-Białoruskiej (21—25 lipca 1920 roku), W-wa 1933. C.w. 5 tys. zł.

Poz. 181 — Demkowski P., Bój pod Wołkowyskiem 23—24 września 1920, W-wa 1924. C.w. 2 tys. zł.

Poz. 221 — Federowski M., Lud białoruski na Rusi Litewskiej, T. 1—3, Kraków 1897—1903. C.w. 12 tys. zł.

Poz. 263 — Głogier Z., Dolinami rzek, Opisy podróży wzdłuż Niemna, Wisły, Bugu i Biebrzy, W-wa 1903. C.w. 2,4 tys. zł.

Poz. 264 — Głogier Z., Podróż Niemnem, W-wa 1888. C.w. 800 zł.

Poz. 305 — Hedemann O., Dawne puszcze i wody, Wilno 1934. C.w. 800 zł.

Poz. 340 — Jabłonowski A., Polska XVI wieku pod względem geograficzno-statystycznym, T. 6, cz. 2 — Podlasie (Wojew.), W-wa 1909. C.w. 2,5 tys. zł.

Poz. 341 — Jak wyżej..., T. 6, cz. 3 — Podlasie (woj.), W-wa 1910. C.w. 2,5 tys. zł.

Poz. 365 — Kresy Wschodnie. Jednostki, W-wa 1933. C.w. 1,5 tys. zł.

Poz. 422 — Kolanowski L., Dzieje Wielkiego Księstwa Litewskiego za Jagiellonów, T. 1 (1377—1499), W-wa 1930. C.w. 4 tys. zł.

Poz. 433 — Kondratowicz L., Niemien od źródeł do ujścia, Wilno 1861 (oraz 3 inne pozycje razem oprowione), C.w. 3 tys. zł.

Poz. 447 — Korespondencja między Stanisławem Augustem a Ksawerym Branickim... w roku 1768, Kraków 1873. C.w. 800 zł.

Poz. 464 — Kozicki S., Bój pod Lidą, W-wa 1930. C.w. 4 tys. zł.

Poz. 490 — Kraszewski J. I., Wilno od początków jego do roku 1750, T. 1—4, Wilno 1840—42. C.w. 40 tys. zł.

Poz. 549 — Leleweł J., Polska dzieje i rzeczy jej rozpatrywane, 3. Dzieje Litwy i Rusi aż do Unii z Polską w Lublinie 1569 roku zawartej, Poznań 1863. C.w. 8 tys. zł.

Poz. 561 — Lewkowicz K., Krótki przewodnik Wilno i bliźsze okolice..., Wilno b.r.w. C.w. 450 zł.

Poz. 606 — Mościcki H., Pod znakiem Orła i Pogoni, Szkice historyczne, W-wa 1915. C.w. 11 tys. zł.

Poz. 697 — Mościcki H., Unia Litwy z Polską. Dokumenty i wspomnienia, W-wa b.r.w. C.w. 300 zł.

Poz. 717 — Narbutt T., Pomniki do dziejów litewskich..., Wilno 1848. C.w. 5 tys. zł.

Poz. 793 — Paszkiewicz H., O genezie i wartości Krewa, W-wa 1938. C.w. 4 tys. zł.

Poz. 802 — Pawłowicz E., Wspomnienia z Wilna i Niemna, Lwów 1883. C.w. 1,5 tys. zł.

Poz. 840 — Pjatlidesatletije Wileńskiego Centralnago Archiwa drevnich aktowych knig, Istoriceskij ocerk, 3 aprila 1883—1902, Wilna 1902. C.w. 1,5 tys. zł.

Poz. 877 — Stawiski W., Zielone jeziora pod Wilnem, Wilno 1924. C.w. 1,5 tys. zł.

Poz. 1003 — Stadnicki K., Olgierd i Kiejstut, synowie Gedymina..., Lwów 1870 (oraz ciąg dalszy i dodatki, poprawki wyd. w 1887 i 1879), C.w. 3 tys. zł.

Poz. 1041 — Szeptycki S., Front litewsko-białoruski 10 marca 1919 — 30 lipca 1920, Kraków 1923. C.w. 900 zł.

Poz. 1051 — Szukiewicz J., Przewodnik turystyczny po Wileńszczyźnie i Nowogródzczyźnie, Wilno 1934. C.w. 150 zł.

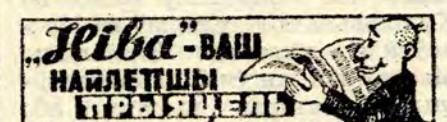
Poz. 1690 — Mappa Generalna Guberni wileńskiej..., St. Petersburg 1829 (wym. 40x47 cm), C.w. 0 tys. zł.

Poz. 1693 — Mappa Generalna Guberni wileńskiej..., St. Petersburg 1829. C.w. 6 tys. zł.

Poz. 1694 — Mappa Generalna Guberni wileńskiej..., St. Petersburg 1829. C.w. 6 tys. zł.

У аўкцыёне можна таксама прыняць удзел пісьмова. У заказах, якія трэба кіраваць па адрасу: Antykwarjat Naukowy, ul. Bracka 6, 31-003 Kraków, неабходна падаць нумар пазіцыі, прозвішча, заглавак і найбольшую суму грошай, якую заказваючы можа заплаціць за кнігу або карту.

Ігар Байко



„НІВА“ 4.X.1987 г.

5

(Праця са стар. 4)



і няма пэўнасці, ці не пераскочыць ён праз Атлантычны акіян, і не зробіцца яшчэ і амерыканцам. Во якую кар'еру можа сабе ўфундаваць наш беларусец!

Аднак жа, сур'ёзна кажучы, Украінскае таварыства павінна болей панаваць сябе і не дазваляць на такія аферы. Гэта ж кампраметацыя, каб адно Таварыства выходзіла другому Таварыству членаў і харавыя калектывы, а яшчэ і душу беларускую перла на той свет. Што вы сабе думаеце, паважаныя актывісты Украінскага таварыства? Куды падзеўся ваш гонар і пачуццё ўласнай дастойнасці?! Паводзіце сябе, як фанатыкі якіх, што змагаюцца за душы грэшныя. Апамятайцеся, на прамілы Бог!

Кастусь Сідаровіч



МАЧАНКА

На 400 г свіных робышак трэба ўзяць 1 шклянку адвару ці вады, 2 сталовыя лыжкі імлянна, 8 бульбін, 1 цыбуліну, 200 г смятаннага соуса, лаўровы лісток, прыправы, соль. Свіныя робышкі, нарэзаныя кавалкамі, падсмажыць так, каб атрымалася прыгожая скурка, пасля чаго палажыць у каструлю, дадаць адвар ці ваду, лаўровы лісток і соль, накрыць і тушыць, пакуль робышкі не будуць мяккія. На адвары, які атрымаецца ў часе тушэння, падрыхтаваць смятанны соус з цыбулінай.

Смятанны соус робім наступным чынам. На 2 шклянкі смятаны даем 2 шклянкі мяснана адвару ці адвару з гародніны, 2 сталовыя лыжкі мукі, 2 сталовыя лыжкі масла, соль.

Крыху падсмажаную муку разведзім гарачым адварам з мяса ці гародніны, працэдуравым яго, даліваем смятану і варым на малым агні мінуць 5—10. Дадаем соль і масла і добра перамяшваем. Гэты соус можна таксама падрыхтаваць з цыбулінай, яе дадаюць, нарэзаўшы і падсмажыўшы, над капец гатавання.

Мяса паліваем смятаным соусам, дадаем прыправы і ўстаўляем у духоўку.

Мачанку падаюць з варанай бульбай ці з блінамі.

Гаспадыня

(Праця са стар. 1)

ЦІ ЗМОЖАМ?

стоцкім краі, і па-за ім. Калі нават прыняць скромную лічбу сто тысяч беларускага насельніцтва тут, то, памножыўшы яе праз трыста злотых ад асобы, ужо атрымалі б суму трыццаці мільёнаў. А гэтыя трыццаць мільёнаў з'явіліся б той сумай, якая якраз патрэбна для ўдалага заканчэння будовы Беларускага музея ў Гайнаўцы. Проста і няпроста. Няпроста таму, што трыста злотых ад кожнага мачымнага тады, калі будзе ў нашым народзе высокая беларуская свядомасць.

Увесь кошт пабудовы Беларускага музея складзе суму каля ста п'яцідзесяці мільёнаў злотых. Дагэтуль сабрана чатырнаццаць мільёнаў, а ў тым ліку — чатыры мільёны ад тысяч асоб. Сабрана яшчэ і тры з паловаю тысяч долараў ад ста дваццаці чалавек, пражываючых на эміграцыі.

Усе прозвішчы запісаны ў кніжку будаўнікоў музея. Запі-

саны ў ёй і грамадскія ўстановы, і не толькі грамадскія, якія далі свой грашовы ўклад — разам каля дзесяці мільёнаў злотых.

Рада Дзяржавы ПНР дэкларуе пяць мільёнаў ад сябе, пра што напісаў вядомы тыднёвік „Палітыка“ ў нумары ад 15 жніўня. На ўсім відаць, што дзяржава не падвядзе нас, будаўнікоў музея, і дадасць тым семдзесят працэнтаў усіх коштаў, г.зн. больш ста мільёнаў.

Калі ўсе мы, беларусы, ад старога да малаго, захочам пабудаваць свой музей, то музей будзе пабудаваны! Што рабіць, каб захацелі? Трэба перш за ўсё нацыянальнай гордасці, пачуцця нацыянальнай дастойнасці, якога нам вельмі бракуе. Увесь наш дагэтуляшні лёс так ткаўся і плёўся, што гэтай дастойнасці мала што паспрыяла. Толькі цяпер яна можа вырастаць па-людску, не цінком.

Трэба нам пачуцця, што Беларускаму музею — гэта святыня, у якой будучы захаваны помнікі культуры нашых прадзедаў. І

сыравіны ў Беластоку, дзейнасць якога выдзелена ў трох наводках: Беластоцкім, Ломжынскім і Астравонскім. Яно загаспадарвае шмат аднадкаў. Усе скупленыя тавары на прадпрыемстве і часткова ў аддзелах (у былых павятовых гарадах) сартуюцца, пакоюцца, падрыхтоўваюцца да прадукцыі і збываюцца дзяржаўнай прамысловасці і рамяству. Напрыклад, шмат валакнастых аднадкаў расчэсваецца так, што выглядае гэты новы прадукт, быццам вата, а пластмаса разрабляецца спецыяльнымі мільнамі на кавалачкі велічыняю гароху.

Прадпрыемства гэта займаецца часткова таксама прадукцыяй, напрыклад, робіць пластмасавыя накрывкі для розных каробак, вырабляе элементы для аконных карнізаў. Ёсць спецыяльнае прадпрыемства па перапрацоўцы драўлянай ўпакоўкі, а ў Ломжы пасляхова працуе хімічнае прадпрыемства, якое вырабляе розныя санітарныя вадкасці і пасты, ды яшчэ ізаляцыйныя істужкі для абкручвання вадарэагавальных грубаў.

што гісторыя — гэта ўчарашні дзень, без якога не было б сённяшняга дня і не будзе заўтрашняга: усё звязана, як вузел за вузлом. Трэба, каб галава кожнай беларускай сям'і сказала за абедам: дарагія мае, адзін месяц пажыём скарменей, але затое дадзім трохі сваіх грошай на збудаванне нашага Беларускага музея! Сем'і нашы найчасцей з чатырох чалавек, значыць, ад аднае сям'і было б тысяч дзевяць злотых, уплатаўшы на банкаўскі рахунак Камітэта будовы музея (яго адрас і нумар — у кожнай „Ніве“). Гэта ж нашы цяперашні пакаленні беларусаў — паставіць музей, наш агульны нацыянальны помнік тут і цяпер. І перад народамі Еўропы не было б нам сорамна ды ганебна: Беларускаму музею ў Гайнаўцы, па дарозе ў Белавежу, у якую ездзяць глумы чужаземцаў.

Буду рады, калі хто з чытачоў напіша ў „Ніву“ пра ўсё, што я прананую. Добра было б, каб адбылася дыскусія ў „Ніве“, палеміка, абмен новымі або іншымі думкамі пра справу пабудовы нашага музея. **Я.Т.**

КАШТОЎНАЯ СЫРАВІНА

Непатрэбная, зношаная вопратка, розныя ануцы, папера і картон, шкло і шклянны посуд, гумавыя аднадкі ўключна з трактарнымі шынамі, фальга і пластмаса, металічны злом, драўляныя скрынкі і ўпакоўка, а таксама ветраломы — усё гэта каштоўная сыравіна, прыгодная для вырабу добрых тавараў і прадметаў.

Паўторнай сыравіны ў нас збіраюць і скупляюць многа, але многа таксама валяецца яе, многа вывозіць на сметнікі. Куды не педзець, кідаецца ў вочы рознае жалізе, якое ажырае іржа, а мы ж з заграшчы прывозім жалезную руду! Скупкай металічнага злomu ў Беластоку займаецца ў асноўным Спудзельня працы прамысловай паўторнай сыравіны, якая знаходзіцца пры Пляжовай вуліцы.

Зборам і скупкай неметалічных аднадкаў займаецца Акруговае прадпрыемства паўторнай

прымысін. Ягайла і яго братоў да паслушнага выконвання прынятых нядаўна на Дубісе абавязаных абраду, крыжакі заахвоцілі Вітаўта і яго прыхільнікаў атакаваць... сваю бацькаўшчыну. І ў пачатку ліпеня 1383 г. Вітаўтавы войскі поруч з крыжакамі рушылі на правы бераг Нёмана. З ходу здарылі Коўна.



Трокі і абступілі Віліню. Але з Віцебска наспей са значнымі сіламі Ягайла, і разам са Скіргайлам адбілі аблогу, а затым выбілі Вітаўта з ягонымі крыжацкімі саюзнікамі за Нёман, ва ўладанні Ордэна.

Гэтая няўдача не знеахвоціла Кейстута. Аднак крыжацкія яго апекуны заявілі, што будучы лму дапамагаць толькі тады.

калі ён выкапае пераг іхніх паграбаванняў. І даваўся Вітаўту-Юрыю ахрысціцца на каталіцкаму абраду і атрымаць імя Віганд, паабяцаў крыжакам усю Жмудскую зямлю ды прызнаць сябе і будучае сваё княства падданым Ордэна, яго леннікам.

Няма сумнення: незвычайна лёгка, з якой Ягайла і Вітаўт згаджаліся на ўсё, нават самыя кампраметуючыя іх паграбаванні крыжакоў, уважліва паказвалі, што яны нават і не думалі выконваць абяцанне.

Мабыць, у той час, калі да пергамінаў з такімі ганебнымі абяцанкамі яны прывенвалі свае васковыя пячаты, іхнія думкі былі заняты тым, як вывешыць у поле найгоршага ворага — крыжакоў, уладкаваць адносіны паміж сабой, як замірыць Альгердавічаў з Кейстутаўчымі. Хто ступіў першы крок у гэтым кірунку — невядома. Аднак патаемны ад крыжакаў вака перамовы паміж Вітаўтам і Ягайлам пачаліся, мабыць, ужо падчас заключэння дагавораў з Ордэнам. Таксама і кры-



Год 1382 выдаўся багаты ў грагічны падзеі не толькі ў Вялікім княстве Літоўскім, але таксама і ў яго суседзях. Увосень, пасля смерці (11 верасня) караля венгерскага і польскага Людовіка Андогавенскага (Анжуйскага) у Польшчы і Венгрыі пачаліся перасіленні, або насенняўныя кажучы — унутрыдзяржаўны крызіс, выкліканы беспырымонным змаганнем розных прэтэндэнтаў да звольненых каронаў у гэтых краінах. Перад тым, у канцы лета, хан Залатой арды Тахтамыш, помсчыў паражэнне татараў два гады таму назад на Куліковым полі, ударыў на Маскоўскае княства. Здабыўшы Маскву (26 жніўня) і абрабаваўшы яе, татары выразалі або ўзялі ў палон амаль усё насель-

НАМ АДКАЗВАЮЦЬ

В відповідь на нотатку, розміщену в Вашому tygodniku в dniu 12 lipca br. pt. „Białowieżska kaula — śmierć”, Zarząd Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Białowieży wyjaśnia:

Truizmem jest twierdzenie, że Gminnej Spółdzielni zależy na produkcji wędlin wysokiej jakości. I nie jest to tylko deklaracja Zarządu. W roku 1983 zakład masarski został gruntownie zmodernizowany, zapewniono niezbędne warunki techniczne do produkcji w poszczególnych fazach procesu technologicznego. Czas remontu zakładu wykorzystano na doszkalanie załogi.

W rozbudowanym systemie kontroli

nad jakością wędlin produkowanych w Białowieży czuwa nie tylko podniesienie Waszej czytelniczki, ale też wyspecjalizowane służby. Scisły nadzór nad zakładem sprawuje Weterynaryjny Inspektor Sanitarny, a ponadto Państwowa Inspekcja Skupu i Przetwórstwa Artykułów Rolnych, Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna, Państwowa Inspekcja Handlowa, Inspekcja Robotniczo-Chłopska, kontrola branżowa WZGS, kontrola wewnętrzna Spółdzielni, oraz liczne kontrole społeczne. Nadzór powyższy swoim zakresem obejmuje warunki techniczne i sanitarno-techniczne, ocenę jakości wyrobów — organoleptyczną i laboratoryjną tj. chemiczną i bakteriologiczną.

Wspominamy o tym, ponieważ system nadzoru sanitarnego, a także jakościowego nad produkcją, jest obiektywny i zdaniem naszym skutecznie chroni konsumenta.

Spśród setek pobranych i przeba-

danych w laboratoriach prób wędlin, ani jeden wynik nie potwierdził, że dana partia może stanowić zagrożenie dla zdrowia.

Dużą wagę Zarząd Spółdzielni przywiązuje do wszelkich uwag ze strony nabywców. Każda reklamacja jest bardzo drobiazgowo rozpatrywana. Reklamacja dotycząca określonego stanu faktycznego bądź też wyrobu pozwala obiektywnie rozstrzygnąć i odpowiedzieć na pytanie, dlaczego? A w konsekwencji podjąć takie działania, aby ewentualną nieprawidłowość skutecznie wyeliminować. Pozwala także na zadośćuczynienie w przypadku słuszości, reklamującemu.

Informacja zamieszczona w Waszej gazecie nie opiera się na jakimkolwiek stanie faktycznym bądź dowodowym i dlatego trudno jest do niej ustosunkować się. Generalnie stwierdzanie, że białowieńska kiełbasa — śmierć, wykracza poza ramy krytyki

i jest po prostu oszczerstwem. Szkoda, że Redakcja „Niwy” nie jest w stanie rozróżnić tych spraw, które przecież do subtelności nie należą.

I jeszcze jedno, w piśmie z dnia 21.07.1987 r., które Wasza Redakcja skierowała do Naczelnika Gminy w Białowieży, stwierdza się: „Naszym zdaniem, nie można dawać wiary wyjaśnieniom producenta jakoby wszystko jest w porządku...”.

Jest to swoiste kuriozum, jeszcze producent nie udzielił odpowiedzi, a już mu Redakcja odmówiła do niej prawa i nie tylko. Zawiera bowiem wyraźną dyspozycję dla Naczelnika Gminy. Czyżby Redakcji nieznana była ustawa Prawo Prasowe? — a może chodzi o to, że wiadomości nie prostowane można uznać za prawdzi-

(Працяг на стар. 8)

(Працяг са стар. 1)

ЗАБЫТЫ ГЕРОЙ

і гадавінай Вялікай Кастрычніцкай рэвалюцыі КПЗБ заўважыла аб сваім існаванні, вывешваючы ў публічных месцах чырвоныя сцягі. Усё гэта пагражала арыштамі і адзекамі. Па вёсках хадзіла наліцыя, „похала“, тапталі па нігах рэвалюцыйнагаў, шукала магчымасці, каб іх пакараць, пужала, купіла за грошы правакатараў.

У 1936 годзе пачаліся арышты КПЗБ-оўцаў у Сукавічах, Слоі, Паўночным Востраве, Крынках і іншых мясцовасцях. Найбольш, бо аж восем чалавек, арыштавалі ў Гаркавічах.

У той час Яўгена Несцяровіча ў Гаркавічах не было. Ужо раней ён быў узятый ў салдаты ў Суважкі, у 41-ы полк пяхоты. Але і там яму не далі спакою. У Суважкі прыехаў следчы 1, на здзіўленне ўсіх, Яўгена выклікалі на следства. Ён, аднак, да нічога не прызнаўся і правакатарынага пратаколу не падпісаў.

У красавіку 1937 года ў Сакольніцы пачаўся суд над КПЗБ-оўцамі. Сярод абвінавачаных быў і Яўген Несцяровіч. На судзе ўсе абвінавачаныя праявілі вялікую стойкасць. Нават Уладзімір Белакоз з Гаркавіч адмовіўся ад сваіх паказанняў, выдушаных у час следства. КПЗБ-

оўцам далі ад 2 да 10 год цяжкага зняволення. Яўгена Несцяровіча заключылі ў турму на 2 гады, а яго роднага брата Аляксандра — на 6 гадоў. Адбывалі яны свой прыговор у беластоцкай турме, дзе сядзела шмат КПЗБ-оўцаў.

12 ліпеня 1939 года Яўген Несцяровіч выйшаў на свабоду. У жнівеньскі вечар гуляў ён па вуліцы са сваёй дзіўчынай Верай Суравец. Невядома адкуль узняўся паліцэйскі, які зацягнуў яго за вёску і стаў дамагацца супрацоўніцтва з паліцыяй, інфармавання аб усіх падазронах гаркавічаных. Не дабіўшыся ад

Яўгена згоды на супрацоўніцтва, паліцыя на другі дзень усе перавярнула ў яго хаце. Яго і яшчэ 6 асоб пагналі ў Шудзялава. Там Яўгену надзелі кайданы і пагналі аж у Камянку, а адтуль — у Саколку. Што тады думаў ён, як адчуваў сябе, лепш не гаварыць.

„У Сакольніцы мяне і Лёніка Прытыцкага з Гаркавіч скавалі разам, яго руку з маёй рукою і завезлі нас аж у Брэст, а адтуль — у Картуз-Бярозы. Убачылі мы там худых, змучаных, збітых людзей і агарнуў нас жак. Нас адразу папярэдзілі, што біццё і цяжкія адзека пад палі-



Памятны здымак КПЗБ-оўцаў, выйшаўшых з Картуз-Бяроз. Другі справа ў верхнім радзе — Яўген Несцяровіч.

тычнымі вязнямі адбываюцца штодзённа. Ды апрача ўсяго гэтага, паліцэйскіх зняволеных перамяшчалі з крывіністамі, здольнымі на ўсякую нікчэмнасць. У зале было нас 72 чалавекі. Выпускалі нас на двор, а пасля заганылі ў загарадзё, быццам жывёлу. Часта трэба было праходзіць праз біццёныя калідоры, у якіх паліцыя збівала вязняў часамі да непрытомнасці.

Давалася б хутка загінуць, калі б не пачалася вайна і не паблізілася Чырвоная Армія, вызваляючы Заходнюю Беларусь. Заправілі з Картуз-Бярозы ўцякалі ў страху, а мы выйшлі на свабоду, — успамінае Яўген Несцяровіч. — Адна з нашых груп накіравалася ў напрамку Баранавіч, а пасля Ваўкавыска. Між намі былі два яўрэі, ім іхнія знаёмыя арганізавалі сустрэчу, у якую ўключыліся ўсе прыбылыя картуз-бірозаўцы. Тут мы зрабілі супольны памятник здымак.

З Ваўкавыска памаленьку далейся Яўген Несцяровіч да Гаркавіч. І так закончылася адна эпоха яго жыцця, якая пакінула цяжкі асадак у памяці.

Гаркавіцкія КПЗБ-оўцы, што асталіся на гаспадарцы, арганізавалі калгас, членам яго стаў і Яўген Несцяровіч. У 1940 годзе ён ажаніўся з Верай Суравец. Жылі мірна і спакойна, як і павінна быць сярод сумленных людзей.

(Заканчэнне ў наступным нумары)

Міхась Хмялеўскі

жакі не надта ж давяралі сваім новым наддзімкам і ў малазвычайным тэмпе пачалі ўзводзіць магчымую крэпасць Мар'енвердэр на сумежжы Вялікага княства і Жмудзі, узмацнялі таксама іншыя пагранічныя крэпасці. Такім чынам яны замацоўвалі сваё ўладанне над Жмудзю і не адрыў ад Вялікага княства. Відаць, адначасова з тым, як раслі таўшчэзныя сены Мар'енвердэра і іншых крывініцкіх умацаванняў, дасягала і паразуменне паміж Кейстутаў і Альгердаў. І ў пачатку ліпеня 1384 г., вылучыўшы найбольш зручны момант, Вітаўт разам з сямію ды баярамі падаўся ў Вільню, палачы на развітанне з крывініцкай і беручы ў палон некалькіх знатных рышараў. Ягайла прыняў пераможчыкаў з распасцёртымі абдымамі. Вітаўт падпарадкаваўся яму як вялікаму князю і атрымаў ва ўладанне свой ранейшы ўдзел: Гарадзенічыну, Бельчыну, Дарагічычыну і Берасейчыну ды пасля смерці князя вальненскага Любарта-Дзімітрыя

Ягайла даў яму Луцкае княства. Так! Гэта не памылка. Чорская княжацкая пара Януш і Данута-Анна дэшыліся панаваць на сярэднім Пабужжы і Панароўі ўсяго год часу. Пралічыліся яны, спадзеючыся дапамогі крывініцкай, якім і ў думках не было сваімі сіламі ўзмацняць мазавецкага князя. Таксама не даў ім дзейснай падтрымкі Янушаў родны брат Семавіт, бо ў той час быў цалкам заняты змаганнем за кракаўскі трон.

Ці аддалі яны гэты набытак падгору з боку Ягайлы і Скіргайлы, ці страцілі ў выніку прайгранай з ім бітвы — няма пэўнасці. Аднак нельга не згадаць хоць і блытаны, але ўсё ж цікавы запіс у „Хроніцы Быхаўца“. Чытаем там: „І сядзеў Ягайла на ўсім Вялікім княстве Літоўскім. Пачаў ён барацьбу супраць Мазоўца і Польчыцы за тое, што князь мазавецкі з польскай дапамогай узяў Дарагічыні і Мельнік. І шмат разоў хадзіў у Польскую зямлю, і шкоды вялікія чыніў у землях Польскай і Мазавецкай, і кровапраліццё на хрыс-

ціяннах веравызнання рымскага, пачаўшы ад граніцы Вялікага княства і аж да ракі Віслы“.

Далей жа знаходзім легенду пра паходжанне назвы мясцовасці Завіхост на Вісле і яго здабыццё Ягайлавым войскам.

„І прыйдзе (Ягайла) да ракі Віслы насупраць Завіхоста з вялікім войскам. І пачалі разважаць як перайсці рэчку. Адзін вой сышоў з каня ды абвіў сабе накол рукі конскі хвост і кажа: „Тут вадзе не бываць“. Ударыў каня і мігам пераплыў з канём рэчку. І войска, паглядзеўшы на таго свайго сябра, кожны тую рэчку з коньмі сваімі такім самым спосабам хутка пераплылі. Пераплыўшы Віслу, падыйшлі пад горад Завіхост. І сказаў князь Ягайла: „Не трэба нам гэты горад гарматамі здабываць“. Загадаў ён усяму войску сваёму, каб кожны кій узяў і кінуў у горад. Такім чынам поўны горад кіёў накідалі ды падпалілі яго. Спаліўшы Завіхост, пайшоў (Ягайла) пад Апатаў і таксама спаліў яго і іншыя многія месцы і сёлы знішчыў аж да самай Віслы“.

Вядома, старажытны польскі горад Завіхост займеў назву не ад завітага конскага хваста Ягайлавым войскам у 1383 годзе, бо ў той час гэтаму гораду было сама меней чатырыста год, і яго з такой назвай дакументы аднатоўваюць ужо ў 1148 г. Таксама да войскага фальклору трэба аднесці абразок пра закіданне Завіхоста кіямі. Аказваецца, што насялаўнае „шапказакідацтва“ — гэта не выдумка фанатэрыстычных ваякаў з нашых стагоддзяў! Але нельга не адзначыць, што гэтае закіданне кіямі Завіхоста войска вельмі малаўніца падкрэслівае шматлікасць Ягайлавай арміі падчас напэнскай на польскія землі.

А мы, вяртаючыся на наша Пабужжа і Панароўе, запытаем: ці сунаўся бунтаўнічы дух Вітаўта, калі ён вярнуўся на бацькаўшчыну? Так, але ненадоўга.

Мікола Гайдук

БЕЛАРУСКИ ФАЛЬКЛОР

ЗАКАНЧЭННЕ

Амаль два з паловай гадзі друкаваў я ў „Ніве“ адрэзкі „Беларускага фальклору“. Абпіраўся пры гэтым выключна на ўсходнебеластоцкім беларускім фальклоры, хаця час ад часу канфрантаваў такія ці іншыя мясцовыя з'явы з фальклорам агульнабеларускім ці польскім. Багацце матэрыялу дазваляе мне сцвердзіць, што беларусы з усходняй Беластоцчыны стварылі вельмі цікавы і багаты фальклорна-абрадавы комплекс, які выстаўляе як найвышэйшую апінію інтэлектуальным і мастацкім здольнасцям нашых продкаў і сучаснікаў.

Не магу паўстрымацца, каб не выказаць глыбокую ўдзячнасць усім інфарматарам, сярод якіх многія ўжо адыйшлі назаўсёды з жыцця: з Рыбакоў, з Бандароў, з Багнюкоў, з Лукі, Семанюкі, з Круглага Ляска, з Слабодкі і з дзесяткаў-дзесяткаў беларускіх вёсак, інфарматараў, якія перадавалі мне свае веды, свае заўвагі, свае ўяўленні і свае містыфікацыі, звязаныя з фальклорнымі тэкстамі, абрадамі, з падыходам да зямнога і пазазямнога існавання. Не магу не падзяліцца з чытачамі адной сваёй заўвагай, якая адносіцца да тых людзей, да якіх я звяртаўся на працягу дзесяткаў гадоў сваіх фальклорных зацікаўленняў. Справа ў тым, што аднолькава бесплоднымі аказаліся мае кантакты як з атэістамі, так і з фанатычна веруючымі. Хаця гэтыя дзве катэгорыі асоб зыходзілі з зусім супрацьстаўных пазіцый, то ў канчатковым эфекце сутыкаліся ў тым самым пункце негатыўнага фальклорнага пошукаў і фіксацыі. І так, атэісты, да якіх я звяртаўся з такімі ці іншымі фальклорна-знаўчымі пытаннямі, адказвалі мне прыблізна так, як жыхар вёскі Бандары Пётр Бура: „Перастань займацца гэтай ерундой. Нашто табе гэты раі і пеклы, калі вядома, што ўсё гэта ду-

рацкія сказкі, прыдуманая тымі, хто хацеў налажыць абратку на чалавечы розум“. Аргументацыя моцна веруючых была зусім супрацьстаўная. Выступіла яна, між іншым, у выглядзе вёскаў Гарбары, называнага ў нас Соркавым Ёзікам: „Ні буду з табой гаварыць аб гэтым. Усё, што хочэш ведаць аб душы, аб раеві і пеклаві, апісана ў свенгтых ксенгах. От туды і заглядай, калі хочэш чагось разумнага даведацца. Вядома, што многі нашы людзі плетучы Бог ведае што аб гэтым, але тым самым толькі грэх беручы на сваю душу. Не, Шурык, хоць я і шаную і чебе і твого бацька, але аб гэтым я з табой гаварыць ні буду“.

Варта падкрэсліць, што асоб, якія належалі да гэтых двух супрацьстаўных катэгорый, сустракаў я не многа. Наогул нават тыя людзі, якія спачатку праяўлялі сваю абыхаваць і нават варожасць да маіх фальклорна-знаўчых ініцыятыў, з цягам часу змянілі свае адносіны і з вялікай пчырасцю і адкрытасцю аддаваліся разважанню, якія выходзілі далёка за рамкі ведаў, пачэрпнутых з казанняў, з навукі Божых законаў ў школе або з працытаных фрагментаў Бібліі ці іншых рэлігійных кніг.

Плеяда некалькіх тысяч інфарматараў, ахопленых нашымі даследаваннямі, анкетамі, размовамі, аказалася той чудаўнай соллю беларускай зямлі, якая надае сэнс, вітальнасць, энергію нашаму адвечнаму існаванню. Хацеў бы я ўспомніць добрым словам настаўніка з Рыбакоў, жыхара вёскі Багнюкі Міхала Грыку, які ўжо ў 1946 годзе заахвочваў мяне збіраць фальклор. Гэта пад яго ўплывам ужо тады зрабіў я першыя запісы. Не магу не ўспомніць і аб Мсціславе Аляхновічу, выкладчыку Рускай філалогіі Лодзінскага ўніверсітэта, які мяне, студэнта гэтай філалогіі, у 1951 годзе інструктаваў у справе фальклорнага анкетавання і запісаў тэкстаў. Гэта яны, Грыка і Аляхновіч, — айцы зробленага мною ў галіне даследаванняў нашага скарбу — беларускага фальклору.

А. Баршчэўскі

(Працяг са стар. 7)

НАМ АДКАЗВАЮЦЬ

we? Pismo powyższe udestępniono Zarządowi na jego żądanie.

Wasza notatka spowodowała swoistą lawinę kontroli, w związku z czym Zarząd Spółdzielni ma nadzieję, że instytucje kontrolujące obiektywnie powyższą sprawę wyjaśnią.

Zarząd Spółdzielni liczy, że Redakcja „Niwu“ zamieści stosowne sprostowanie. W przypadku niesprostowania, zmuszeni będziemy wystąpić z odpowiednim roszczeniem na drogę postępowania sądowego.

Gmina Spółdzielnia „Samopomoc Chłopska“ w Białowieży Zarząd

Ал редакцыі. Гэта прыклад, як некаторыя рэагуюць на крытыку: злучаюць і палючаюць судом! „Ніва“ ўсім дае голас, няхай самі чытачы судзіць, хто махлюе, а хто праўду кажа. Такая роля газеты, публічнасці слова, бо толькі так магчыма крытыка і апраўданне. Але белавежскаму ГСУ, як відаць, не важна тое, што думае і піша пра яго кліент, асабліва калі гэты кліент не хваліць

8

„НІВА“
4.X.1987 г.

САРАДЭЧНЫЯ ТАЙНЫ

Дарагое Сэрцайка, прабач, што я не ў зусім „сэрцавай“ справе, але ж каханне свайго дзіцяці гэта таксама справа сэрца.

Я — настаўніца, працую ўжо 15 год у пачатковых класах. Распачаўся нядаўна новы навучальны год, і гэта менавіта прымусіла мяне напісаць пісьмо ў рэдакцыю. Раблю гэта абсалютна свядома, бо хачу, каб ты адказала на мае пытанні (на якія я фактычна і сама маю адказ) адкрыта і голасна, каб пачулі ўсе маці.

Для кожнай маці пачатак вучобы свайго дзіцяці ў школе — гэта вялікая падзея. Яны рыхтуюць сваіх дзяцей да школы, купляюць ім усё неабходнае, расказваюць, як будзе цікава ў школе. І вось наступае пара, калі маці з дзіцём прыходзіць першы раз да настаўніцы. І ў гэтым моманце я як настаўніца ахвотна замянілася б прынамсі з паловай матуліў, якія прыводзіць дзяцей у школу. Менавіта, прынамсі 50 працэнтаў гэтых матуліў пачынае са мной размову ад таго, што дзіця надта далікатнае, што да яго патрэбны асаблівы падыход, што яно вельмі здольнае і не кожная настаўніца яго зразумее. Некаторыя мамы пераконваюць, што яе дзіця хваравітае, што нельга на яго крычаць, бо барані Божа, каб знервавалася.

Мільяны мамы! І як пасля гэтага ўсяго можна нармальна працаваць з дзецьмі? Для кожнай жа маці — сваё дзіця найдаражэйшае ў свеце, а настаўніца павінна падзяліць сваё каханне прынамсі на сорок сваіх вучняў (маю тут на думцы клас, у якім яна з'яўляецца выхавальніцай). Настаўніца такая, як я, з 15-гадовым стажам, больш-

менш ужо ведае, як падзяліць іэтае каханне да сваіх вучняў. І калі нехта прыходзіць і просіць звярнуць увагу на яго дзіця з асаблівым націскам, то гэта, на жаль, можа толькі адпхнуць настаўніцу ад гэтага дзіцяці. Хачу сказаць, што для добрай настаўніцы ўсе дзеці роўныя, усе дзеці нашы. Калі дзіця акажацца надта здольным, то гэта і так выявіцца вельмі хутка і ўсе мамыны персвазіі тут абсалютна лішнія. Сэрцайка, прашу цябе, дай гэтым мамам нейкі адказ і стань на маім баку!

Настаўніца з Беластока

Дарагая наша настаўніца! Тваё пісьмо, напэўна, падыктавана шматгадовым вопытам. Калі ты напісала нам — значыць, накіпела! Уяўляю сабе, з якім страхам чакаеш ты першага дня вучобы. А такога ж, здавалася б, урачыстага дня: калі мамы прыводзіць сваіх дзяцей першы раз у школу. Думаю, што на ўсе гэтыя персвазіі закаханых у сваіх дзяцей мамаў ты даўно ўжо знайшла адказ: бадай, проста стаіш ды ўсміхаешся, бо што ж яшчэ можа вымавіць такая шчаслівая настаўніца, у клас якой трапіла прынамсі 50 працэнтаў геніяў! Бедныя вы людзі, бо нават такі ясны промык, як пачатак новага навучальнага года, калі не трэба яшчэ пытаць дзяцей і задаваць ім заданне дахаты, патрапіць засланіць вам нейкая грозная мама са сваім вундэркіндам, якога прывяла за ручку. Думаю, аднак, што калі перажыла ты гэта ўжо 15 разоў, то перажывеш і яшчэ 15. А пасля ўжо і эмерытура будзе. А мамам магу сказаць толькі адно: для большасці мамаў свае дзеці — найразумнейшыя, найпрыгажэйшыя, найлепшыя! А толькі таму ім так здаецца, што іншых дзяцей амаль не ведаюць.

Усе дзеці — кветкі нашага жыцця.

Сэрцайка

СОННІК

92

Пудзель — вернае каханне.

Пудзіла (страх) на птушкі — неспакой, устрывожанасць.

Пудра — марнатраўства; пудрыцца — скарываць благі ўчынак.

Пушш (понч) — ішчаслівыя хвіліны; нарыхтоўваць — цябе выкарыстоўваюць іншыя.

Пупок — благія звесткі.

Пурпур — рэч, якой немагчыма дабіцца.

Пускаць кроў — ліхвары.

Пустазелле — страты.

Пустыня — цябе пакінуць сябры; цяжкія часы.

Пустэлья — не аддаляйся ад людзей; пустэльнік — няздзейсненыя надзеі; быць ім — ціхае шчасце.

Пух — дастатак; нясе яго вецер — страта маёмасці.

Пухір на целе — здароўе.

Пчолы — добры знак; быць пажаленым ім — спрэчкі з сябрамі; працуюць — прыгожая будучыня; рой — добры плён; лавіць — вялікія даходы; забіваць — няшчасце.

Пшавіца — дабрабыт.

Пыл — сямейныя спрэчкі.

Пэндзаль — непрыемнасць у кампаніі.

Пэрлы, жамчужыны — слёзы.

Пякарня — пазбудзецца шматлікіх клопатаў.

Пялёнкі — павелічэнне сям'і.

П'яніца — назойлівы госць.

П'яным быць самому — баганце; п'янага бачыць — шкоды па чужой віне.

НЕЦВЯРОЗЫХ ВАДЗІЦЕЛЯЎ

ДЛЯ НЕЦВЯРОЗЫХ ВАДЗІЦЕЛЯЎ

У ЗША зроблен электронны прыбор, які, магчыма, заменіць вядомыя аналізатары дыхання (трубкі з хімікатам, які мяняе свой колер) для выяўлення нецвярозых вадзіцеляў. Гэта некалькі спрончаны электраэнцефалограф. Два электроды, якія накладваюцца на скроні, улоўліваюць біятокі мозга, а ўбудаваны мікракамп'ютэр выяўляе прысутнасць характэрных хістанняў, якія сведчаць аб тым, што чалавек нядаўна ўжываў спіртное.

ЗОЛКА

СТАРОНКА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

АСЕННІ РОДНЫ КРАЯВІД

ЯК ЖЫЛІ НАШЫ ПРОДКІ

Першыя людзі на землях Беларусі з'явіліся больш як 40 тысяч гадоў назад. Аб гэтым сведчаць старажытныя прылады працы з крэмню і касцей, якія часам сустракаюцца на берагах рэк і азёр. Бясспрэчна сляды палеалітычнага (старажытнакаменнага) паселішча знойдзены ў 1926 годзе вядомым беларускім археолагам К. М. Палікарповічам.

Адным цёплым летнім днём праводзячы пошукі археалагічных помнікаў уздоўж даліны Сожа на Гомельшчыне, Канстанцін Міхайлавіч спыніўся каля пастуха, які пасвіў чараду, каб спытаць пра дарогу, і... анімеў ад нечаканасці: пастух адпачываў на вялізным чэрапе маманта! Аказалася, што непадалёку адсюль, на поўдзень ад вёскі Падлужжа Чачэрскага раёна, у глыбокім яры ў час паводкі або навалнічных дажджоў вада не раз вымывала вялізныя косці невядомых мясцоваму насельніцтву звяроў і расшчапаныя крэмяні, апрацаваныя старажытным чалавекам. Першыя ж раскопкі пацвердзілі здагадку вучоных — тут была стаянка каменнага веку.

... Амаль 25 тысяч гадоў назад — гэта дакладна вызначана з дапамогай радыёвугляроднага аналізу (С-14) — на схіле яра, уздоўж якога раслі невялікія дрэўцы, спынілася група першабытных паляўнічых, што блукалі ў пошуках месца прыдатнага для новай стаянкі. Там, дзе яны жылі раней, усё радзей трапляліся жывёлы, амаль не засталася ядомых карэнняў, на вогнішчах былі спалены апошнія дрэвы. А час быў суровы. Ледавік, які наўмольна насоўваўся з поўначы, нібыта панцырам скаваў зямлю і знішчыў пад сабой усё жывое.

На дзіва ўтульны яр спадабаўся вандруючым. Тэрасападобны ўступ надзейна ахоўваў ад ледзяных паўночных вятроў, побач была рака. Пачалі будаваць жылло. У аснову клалі ма-



Шырокі прастор зямлі і неба каля вёскі Пасачнікі Вількія.
Фота У. Завадскі

мантавыя чэрапы, якіх археолагі пры раскопках знайшлі больш як 30.

Чэрапы першабытных людзей здабывалі пры паляванні ці бралі ад шкідлівага загінуўшага жывёліны. Каркас жыллоў будаваўся з сукоў, мамантавых рэбраў і іклаў, якія замацоўвалі суха-жыллямі або скуранымі паскамі. Зверху жылло накрывалася шкурамі ўпалаваных буйных звяроў. Зверху і па краях жылла шкуры прыціскаліся касцамі. Унутры раскладвалася вогнішча. Нават у самую лютую зімку тут было цёпла і ўтульна.

Жыць на новым месцы было цяжка. На ўліку кожная косць, кожны кавалак дрэва. Косці жывёл выкарыстоўваліся ў якасці паліва, з іх выраблялі розныя прылады працы, напрыклад, з птушых — шылы, неабходныя пры шыві вяртаткі і абутку. З больш шырокіх рэбраў атрымаліся землекапалкі, якімі жывячыны выкопвалі ядомыя карэнні. Націснеш вострую косць, і ад вялікага крэмя адкольваецца прыдатны для далейшай апрацоўкі пласцінкі і адшчэпы.

І ўсё ж асноўнай сыравінай для вырабу прылад працы быў крэмень, які здабывалі ў гэтай мясцовасці. З дапамогай сколяў старажытныя майстры, здава-

лася б, са звычайных крамяневых пласцінак выраблялі разнастайныя нажы, разцы, скрабкі, наканечнікі дзідаў.

Шмат розных спраў даводзілася рабіць у гаспадарцы за адзін дзень: падрыхтаваць прылады для палявання і рыбнай лоўлі, адрамантаваць вопратку, замацаваць сцяну будана, пашкоджаную ветрам, назапасіць дроў для вогнішча. Часам трэба было займацца і землянымі работамі. Каб падтрымаць чысціню

(Працяг на стар. 16)

Пятро Прыходзька

ЖУРАВІНКА

Мох увосень засыхае
І жаўцеюць верасы.
Журавінка ж не губляе
Круглы год сваёй красы.

Расцвітае белым цветам
На балоне пад сасной.
І вясной і спелым летам
Умываецца расой.

А калі надыйдзе восень,
Займжыцца над зямлёй, —
Журавінка ў дом прыносіць
Многа чырвані сваёй.

І зімою лапчыць вока,
Як мятуць наўкол снягі.
Журавінным смачным сокам
Запіваем пірагі.

Вучнёўская ТВЕРЧАСЦЬ

У ШКОЛУ

Скончылася лета,
мы ідзем у школу —
у дарагую школу
ідзем зноў вучыцца.

Будзем мы вучыцца,
будзем веселяцца,
будзем мы гуляць,
песенькі спяваць.

Ала Гайдук, вуч. IV кл.
Пачатковай школы ў Ласінцы

САКРЭТ НАЗВЫ

Аднойчы я з мамай пайшла ў лес па ягады. Быў прыгожы сонечны дзень. Ад раніцы было халаднавата, а калі сонца паднялося вышэй соснаў, зрабілася вельмі гарача, хацелася піць.

Раптам я ўбачыла прыгожы куст з ружовымі краскамі і дзе-нідзе на ім ягады. Я пачала клікаць маму:

— Мама! Мама! Глянь, якія прыгожыя краскі і ёсць нават ягады.

Мама сказала:

— Дачушка, дык жа гэта шыншына!

— А чаму ён завецца шыншынай?

І мама адказала:

— Таму, што ён мае калючыя шыпы.

Мы наравалі красак шыншыны і весела пакročылі дадому.

Па дарозе ехаў аўтобус. Мы паднялі рукі, аўтобус спыніўся. Мы селі ў аўтобус і прыехалі дадому з ягадамі чарніцаў і з букетамі шыншыны.

Ірэна Пышко, вуч. 4 класа
г. Слонім, БССР

БЕЛАРУСКІЯ МУЗЫЧНЫЯ ІНСТРУМЕНТЫ



Падобная на лук. Адным канцом бандурка клалася на ніжнія зубы, а адкрыты рот служыў рэзанатарам. Ігралі так: указальным пальцам правай рукі краналі струну, а ротам рэгулявалі гук.

Бытавала бандурка на Палессі.

«НІВА»
4.X.1987 г.

9

(Працяг са стар. 9)

ЯК ЖЫЛІ НАШЫ ПРОДКІ

Ў паселішчы, косці і розныя адыходы не пакідалі дзе папала, а хавалі ў спецыяльных ямах. У такіх жа ямах, прыкрыўшы



іх шкурамі ці галлём, захоўвалі мяса. Капалі ямы і для іншых мэт.

Найбольш насычаным і важным перыядам гаспадарчай дзейнасці нашых далёкіх продкаў была восень. Трэба насунуць грыбоў, ягад, ядомых раслін, навадзіць як мага больш мяса, бо наперадзе — доўгая і надзвычай суровая зіма. І калі ўсё было падрыхтавана, супляменнікі збіраліся ў свае буданы, грэліся каля вогнішча, а часам і спявалі пад акампанемент бубнаў і розных касцяных свіццэлак і дудачак свае песні.

А. Калечын
Мал. пав. Т. Сянькоўскага

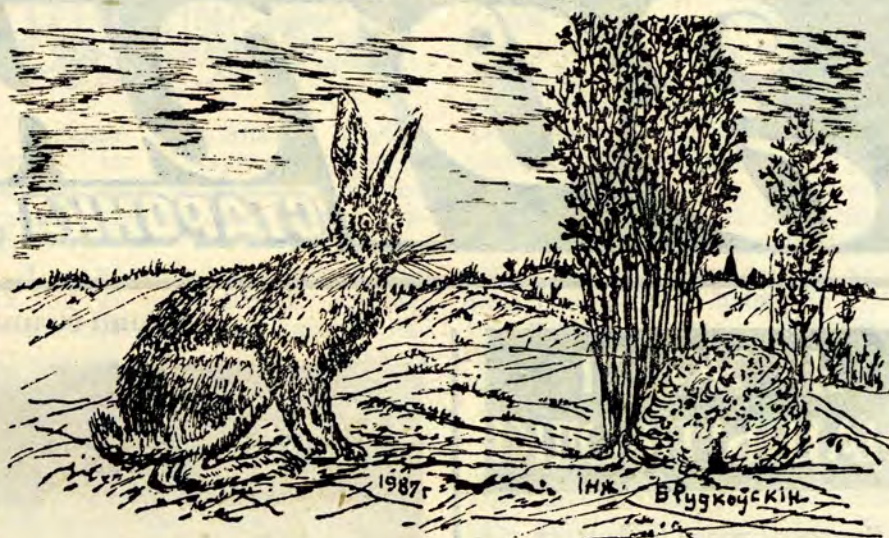
Заданне:

Што вы даведаліся з працытанага артыкула пра сваіх далёкіх продкаў?

Што сведчыць аб тым, што нашы продкі 40 тыс. год таму былі „людзьмі разумнымі“ (homo sapiens), што сведчыць аб іх некаторым цывілізацыйным узроўні?

Ці ў вашай ваколіцы ёсць нейкія астаткі старых пасяленняў, ці хто што знайшоў у зямлі? Напішыце пра гэта.

РОДНАЯ ПРЫРОДА



ЗАЙЧЫК

Сядзеў зайчык пад кустом,
На свет азіраўся,
— Чаму ж я такі бяздарны? —
Сабе дзіваваўся.

— Як шалесне ліст сухі,
Як трэсне галінка,
Дык абхватае мяне
Страхам, як маланкай.

Па баках усё гляджу,
Вытрашчыўшы вочы,

І вушамі я стрыжу,
Як сава ўночы.

Хоць не ўбачу і нічога,
Ногі паднімаю —
Яшчэ раз з увагай
Усюды спаглядаю.

Пасля ў ногі як я дам,
Высока ўзнямуся,
Бягу скура, дзе папала.
Як віхор нясуся.

Барыслаў Рудкоўскін
Мал. аўтара

ВАСЕЛІЦЫ КУТОЧАК

Вучні рашалі задачу.
У канцы ўрока настаўнік спытаў:

— Якога варэння купілі больш, абрыкосавага ці малінавага?

Сярожа адказаў:

— Малінавага купілі больш, таму што яно смачнейшае.

— * —

Маці:

— Настаўніца спеваў паскардзілася, што ты заснуў на ўроку. Гэта праўда?

Сын:

— А што мне было рабіць, калі ўвесь клас спяваў калыханку?

— * —

На ўроку геаграфіі настаўнік паказваў на карце ўсе рэкі Савецкага Саюза. У канцы ён спытаў у Тані, дзе знаходзіцца Волга?

Вучаніца не задумваючыся, адказала:

— У гаражы.

Дзяніска і Андрэйка пайшлі лавіць рыбу. Нехта сказаў ім, нібыта ў вадасховішчы, што ў Зялёным Лузе на ўсходзе Мінска, водзяцца карасі і плоткі.

Дзень быў спякотны, на небе ні хмурыні. Хлапчкі пакупаліся ў цёплай вадзе. Потым закінулі вуды і селі чакаць, калі рыба пачне брацца. Недалёка



ад іх прыхала чародка вераб'ёў. Шугаюць да вадасховішча, рассяпаюцца па пясчаным беразе, скок-скок у вадку, страпянуцца — пырскі аж на пясак ляцяць. І раптам сарвуцца ўгору, нібы магутны віхор садзьмуў іх. Апусцяцца на парывалую ад

сонца траву і шчыруюць у пошуку спажывы.

Рыба не клявала. Дзяніска і Андрэйка амаль задрямалі. І тут над іх галавамі матнуўся цёмны цень. Хлапчкі ўбачылі, як вялікі каршун кінуўся да чародкі вераб'ёў. Тыя пыркнулі ўгору і рассяпаліся хто куды. Каршун крута рвануў у неба, павольна паплыў у бок лесу.

Дзяніска паспеў убачыць, што адзін верабейка ледзь-ледзь не трапіў у каршуновыя кіпцюры. Пад самым драпежнікам ён кульнуўся ў паветры і каменем упаў каля куста. Дзяніска пабег паглядзець, што здарылася з верабейкам, можа, аб вострыя кіпцюры параніўся — дапамагчы трэба яму. Падбег да куста, бачыць: ляжыць верабейка на траве дагары, падагнуўшы лапкі. Дзяніска нахіліўся, каб узяць верабейка, а той імгненна ажыў, сігануў з-пад самых рук угору і знік у блакіце.

Алесь Ставер

ПАЗНАЁМІСЯ

БССР, 220036, г. Мінск-36, вул. Волаха, 7, кв. 646, Вераніка Ядлоўская, 3 клас.

— * —

БССР, 231800, г. Слонім-1, вул. Чырвонаармейская, 85-А, кв. 35, Аня Зіміна, 6 клас.

— * —

БССР, 231800, г. Слонім-9, вул. Камсамольская, 28, кв. 1, Лена Сяменік, 5 клас.

— * —

БССР, 231800, г. Слонім-9, вул. Камсамольская, 66, кв. 1, Оля Орда, 7 клас.

— * —

БССР, 231800, г. Слонім-6, вул. Дабрыяна, 6-А, кв. 1, Наташа Цішко, 6 клас.

— * —

БССР, 231800, г. Слонім-6, вул. Дабрыяна, 8-А, кв. 1, Оля Русак, 6 клас.

— * —

БССР, 231800, г. Слонім-6, вул. Карбышава, 21, кв. 1, Іна Адаўска, 6 клас.

КАПАННЕ БУЛЬБЫ



Гэты здымак „Зорка“ зрабіла пару год назад на полі вёскі Трасцянікі, дзе бульбу памагалі капаць вучні мясцовай школы. На здымку бачым вучняў

старэйшых класаў, якія ўжо цяпер пакінулі школу ў Трасцяніцы. Цікава, дзе яны цяпер? Можа адазвуча?

Фота Я. Чэрнякевіч



Прачытаўшы гэта рэбус, вы атрымаеце цікавую прымаўку аб хлебе.

TELEWIZJA & WARSZAWA

PIATEK 2 X — 8.10 Przyp. obronne kl. VIII — 1 lic. 9.00 Wokół nas, kl. I, 9.30 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Domator. 10.20 „Idź i patrz” (2) — radz. film fab. 11.40 Domator. 12.50 Genetyka kl. I-IV lic. 13.30 TTR — s. I Prod. rośl. 14.00 TTR — s. I Prod. zwierz. 15.30 W szkole i w domu. 15.50 Nurt. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Rambit. 16.50 Okienko Pan-kracego. 17.15 Teleexpress. 17.30 Za kiero-wnicą. 17.50 Popołudnie z Pegazem. 18.30 Ma-łe kino — „Dziwna historia maszynki do mięsa”. 18.50 Dobranoc. 19.00 Monitor Rza-dowy. 19.30 Dziennik. 20.00 „Idź i patrz” (2) — radz. film fab. 21.35 Wieczór z gwiazdami — 30-lecie „Wieczoru Wybrzeża”. 22.40 DT.

Sobota 3 X — 7.25 TTR — s. III Fiz. 7.55 TTR — s. III Biol. 8.25 Pr. dnia. 8.30 Ty-dzień na działce. 9.00 Drops — wydanie specjalne — 10 dni w Sapogro oraz „W 99 dni dookoła świata z Willym Fogiem” (17) — serial hiszp. 10.30 DT. 10.40 Stare, no-we, najnowsze. 11.30 Azymut. 12.00 Bariery. 12.30 „Wędrowni dalekie i bliskie” — „Nor-mandia” — film dok. pr. USA 13.30 Anto-logia dramatu powszechnego: A. Strindberg — „Wierzyście”. 14.45 Sobota — Powitanie. 14.50 Muzyczne spotkania. 15.20 Gwiazdy wielkich estrad. 16.00 Sobota. 16.10 TV — Prowincja. 16.35 Tratwa, czyli nauka pły-wania. 16.55 Sobota. 17.05 Los. D. Lot-ka. 17.15 Teleexpress. 17.30 Film fab. 19.00 Dobranoc. 19.10 Wywiad miesięca. 19.25 Zaproszenie na Wieczór. 19.30 Dziennik. 20.00 Zaproszenie na Wieczór. 20.05 „Go-raczka sobotniej nocy” — film fab. USA. 22.05 Z teki Stanczyka. 22.35 DT. 22.40 Wia-domości sportowe. 22.45 Kabaret. 23.05 So-botni koncert Studia Relax. 23.30 „Noce widma” — film fab. prod. ang.

Niedziela 4 X — 7.20 Pr. dnia. 7.25 Wszechnica rodziny wiejskiej. 7.50 Po gospodarsku. 8.20 Tydzień. 9.00 Telekanek oraz „Sy-las” (5) — serial RFN. 10.30 DT. 10.35 „Ser-ce snoka” (6) „Robotnicy” — serial dok. prod. ang. 11.30 Zajeżdżał wóz do Mikołowa (1). 12.00 Siedem anten. 12.45 Kraj za miastem. 13.10 Teatr dla dzieci: A. Usakiewicz — „Małarka snów” (1). 14.00 Tel. Koncert Zy-czeń. 14.45 Zajeżdżał wóz do Mikołowa (2). 15.15 „W rytmie disco” (10) — serial brazy-l. 16.45 Zajeżdżał wóz do Mikołowa (3). 17.15 Teleexpress. 17.30 Studio Sport — I liga piłki nożnej. 18.20 Antena. 19.00 Wie-czorynka. 19.30 Dziennik. 20.00 „Zony Hol-lywoodu” (5) — serial prod. USA. 20.45 Pr. rozr. 21.35 Pegaz. 22.05 Sportowa Niedziela. 22.40 Klub Międzynarodowy. 23.05 DT.

Poniedziałek 5 X — 13.30 TTR — s. I Chem. 14.00 TTR — s. I Biol. 15.20 Powtórka przed maturą: Elementy informatyki. 15.50 Nurt. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Dla dzieci: Zwi-erzyńce. 16.50 „Zwierzęta, zwierzęta” — serial USA. 17.15 Teleexpress. 17.30 „Tajem-nice Morza Czerwonego” — „Zniknięcie Kassima” (5) — serial przyg. prod. franc.-iransko-RFN. 18.30 Laboratorium. 18.50 Do-branoc. 19.00 Echo stadionów 19.30 Dziennik. 20.00 Teatr TV: L. Perutz — „Mistrz sądu ostatecznego”. 22.00 Okrągły stół — pr. e-konom. 22.40 DT. 23.00 J. niem. (1).

Wtorek 6 X — 9.00 Fiz. kl. VIII. 9.30 Do-mator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Domator. 10.20 „Karetka pogotowia” (1) — serial czeski. 11.00 „Z rodziną dookoła świa-ta” (4) „Wśród Papuasów i Indian” — se-rial dok. prod. RFN. 11.20 Domator. 12.50 Chem. kl. VIII. 13.30 TTR — s. III Mat. 14.00 TTR — s. III Hist. 15.20 Powtórka przed maturą: J. pol. 15.50 Kim być? 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Krag. 16.50 Wyprawy prof. Ciekawskiego. 17.15 Teleexpress. 17.30 Prosty rachunek. 17.40 Wspólna Polska, wspólne sprawy. 18.10 Jeremi Przybora — Jak w rodzinie. 18.30 Klinika Zdrowego Człowieka. 18.50 Dobranoc. 19.00 Spory — pr. publ. 19.30 Dziennik. 20.00 „Karetka po-gotowia” (1) — serial czeski. 21.00 Konfe-rencja prasowa rzecznika rządu. 21.15 „Zie zachowanie” — tel. film dok. 21.45 Tel. Informator. Wydawnictwo. 22.05 Pr. rozr. 22.40 DT. 23.00 J. ang. (1).

Środa 7 X — 8.10 Religioznawstwo kl. I-IV lic. 9.00 Mat. kl. I. 9.30 Domator. 9.35 Do-mowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Domator. 10.20 „Pogrzeb Iwa” — film pol. 12.00 J. pol. kl. VI. 12.50 Muzyka powstaje kl. I — IV lic. 14.00 TTR — s. I Mech. rośl. 15.10 Powtórka przed maturą: Hist. 15.40 Nurt. 16.10 Pr. dnia i DT. 16.15 Los. Ek. i Super Lotka. 16.25 Tik-Tak. 17.15 Teleex-press. 17.30 Piłkarska kadra czeka. 17.50 Kram. 18.30 „Dawniej niż wczoraj”. 18.50 Dobranoc. 19.00 Sejmowe spotkania. 19.30 Dziennik. 20.00 „Pogrzeb Iwa” — film pol. 21.00 Potrzebna jedna złotówka — pr. publ. 21.30 Zza wachlarza pani Wandy (4) — pr. rozr. 22.40 DT. 23.00 J. ros. (1).

Czwartek 8 X — 8.10 Hist. kl. VI. 9.00 Mu-zyka kl. I. 9.30 Domator. 9.35 Domowe przedszkole. 10.00 DT. 10.10 Domator. 10.20 „Zasłoń jej twarz” (4) — ang. film fab. 12.00 J. pol. kl. VIII. 13.30 TTR — s. III Mech. rośl. 14.00 TTR — s. III Prod. rośl. 15.20 Powtórka przed maturą: J. ang. 1.6. 16.20 Pr. dnia i DT. 16.25 Kwant. 17.15 Tele-express. 17.30 Wojsk. pr. hist. 17.55 Tele-spotkania. 18.20 Sonda. 18.50 Dobranoc. 19.00 Kontakty. 19.30 Dziennik. 20.00 „Zasłoń jej twarz” (4) — serial ang. 21.00 Teraz — tyg. gosp. 21.30 Tel. film dok. — Stanisław Frenkiel. 22.00 Międzynar. Festiwal Piani-stów — Kalisz 86 — Sun Ra Arkestra (1). 22.40 DT. 23.00 J. franc. (1).



Bleisk Podl. Superman III — USA 6. Only Tamidy — USA 7-9. Wierna rzeka — pol. 10-11.

Czeremcha Jak trucizna — czes. 7. Deblu-tantka — pol. 10-11.

Hajnowka Życie i umrzenie w Los Angeles — USA 5. Ucieczka z Alcatraz — USA 6-9. I jak Ikar — fr. 9-11.

Michałowo Życie wewnętrzne — pol. 6-7. Niesamowity jeździec — USA 8-11.

Mielnik Eskimosce jest zimno — węg. 7-8. Być albo nie być — USA 10-11.

Milejczyce C.K. Dezertjerzy — węg. 7-11.

Nurzec Inna — pol. 7. Odnaleziony skarb — węg. 8-9. Poszukiwacze złota — rum. 10-11.

Orla Legenda o Paulu i Pauli — NRD 7-11.

ШТО? ДЗЕ? КАЛІ?

Дзень	Стыль		Святы, імяніны		Сонца усх.-зах.	Месяц усх.-зах.
	новы	стары				
нядзеля	4	21	Францішка, Рэзаліі	Мялеція, Іпація	5.41-17.08	6.19-17.19
панядзелак	5	22	Апалінара, Плацыда	Іоны, Фокі	5.43-17.05	7.46-17.33
аўторак	6	23	Артура, Брунона	Андрэя, Іраіды	5.44-17.03	9.17-17.51
серада	7	24	Марыі, Марка	Фёклы, Уладзіслава	5.46-17.01	10.50-18.17
чацвер	8	25	Брыгіды, Пелагіі	Сяргея, Ефрасінні	5.48-16.59	12.18-18.55
пятніца	9	26	Людвіка, Дзіяніза	Іаана, Калістрата	5.49-16.56	13.33-19.52
субота	10	27	Паўліны, Францішка	Марка, Ігнація	5.51-16.54	14.28-21.07

ГАДАВІНЫ

105 год таму назад

6.10.1882 г. нар. польскі кампазітар і піяніст Караль Шыманоўскі (пам. 29.3.1937 г.), найбольш вядомыя твory: балет „Харнасі” (1931), араторыя „Стабат Матэр” (1926), сімфоніі, кан-цэрты, інструментальныя твory.

95 год таму назад

10.10.1892 г. нар. сербскі пісьменнік Іва Андрыч (пам. у 1978 г.), аўтар такіх папулярных твораў, як „Траў-ніцкая хроніка” (1945), „Мост на Дры-не” (1945), „Зека” (1950) і інш. Нобе-леўская прэмія за 1961 г.

65 год таму назад

9.10.1922 г. нар. Таццяна Аляксеева, заслужаная артыстка БССР, на сцэне з 1943 г., з 1952 г. у тэатры імя Я.

А ТРЭБА БЫЛО ІНАЧАЙ

Са сваім найлепшым сябрам Пятром Кулікам, пражываючым у Тафілаўцах, я часта гутару аб беларушчыне і нашай род-най „Ніве”. Шкадуем аднаго: ча-му гэта мы не збіралі кожны нумар „Нівы”, не парабілі з іх гадавікоў? Рабілі мы так, як усе: прачытаў новую „Ніву” і пусціў яе па людзях. А трэба было іначай: трэба было збіраць нумар да нумара, год за годам. Такім чынам мы мелі б добрыя кніжкі беларускія, дзецям і ўнукам каб даць пачытаць.

Праўда, я вырэзваў з „Нівы” свае артыкулы ў ёй. Аднак, ця-пер гэта бачу, не вельмі я важ-на зрабіў: трэба было, кажу, усю „Ніву” захоўваць.

М. Панфілюк

ПЕРШАМАЙ ПАД ВОСЕНЬ?

Трыццатага жніўня на сценах ча-кальні станцыі ПКС у Гайнаўцы па-чапілі два вялізныя плакаты на... Свята Першамая. Людзі глядзяць і дзівуюць: восень ідзе, а тут Перша-май збіраюцца святкаваць! Каму ўбіўся ў галаву такі жарт?

Асот



Хачу перапісвацца з савецкімі гра-мадзянамі з Беларусі. Я — ваенны ін-валід. Цікаўлюся паштоўкамі, кан-вертамі з паштовымі маркамі, на якіх адлюстраваны падзеі Вялікай Ай-чынайнай вайны. Я ведаю рускую мову і пішыце мне па-руску. Мой адрас:

Mieczysław Rodzko
ul. Łagodna nr 7 m 33
15-756 Białystok
Польша

МУЗЕЙНЫ ФОНД

Грамадскі камітэт пабудовы Музея помнікаў беларускай куль-туры і рэвалюцыйнага руху праводзіць збор грошай на пабудо-ву музея. Ахвяраванні трэба дасылаць на такі адрас:

Bank Spółdzielczy w Hajnowce Nr Konta 905217-192-132.

У замежнай валюце: Narodowy Bank Polski i Oddział w Bia-łymstoku nr rachunku walutowego 5018-24325-151-6787.

Спісак чарговых ахвяравальнікаў:

872. Анатоль Гіншт (Гайнаўка)	— 1200 зл.
873. Марыя Баўтрчук (Міхалова)	— 500 зл.
874. Галіна Серада (Міхалова)	— 500 зл.
875. Аляксандр Хлябіч (Міхалова)	— 1000 зл.
876. Ніна Ціванюк (Міхалова)	— 1000 зл.
877. Леаніла Астапчук (Міхалова)	— 500 зл.
878. Ян Паўлючук (Міхалова)	— 200 зл.
879. Аляксандр Ваўранюк (Міхалова)	— 200 зл.
880. Апалінары Верамеюк (Міхалова)	— 500 зл.
881. Яўгеній Азябла (Міхалова)	— 500 зл.
882. Уладзімір Васько (Міхалова)	— 500 зл.
883. Вера і Ян Тапалянскія (Кленікі)	— 1000 зл.
884. Гмінны кааператыв „Сялянская самапомач” у Орлі	— 5000 зл.

Дзякуем.

Павеламляем таксама, што цэнтры збірання экспанатаў для музея знаходзяцца ў наступных месцах:

у Пачатковай школе ў Рыбаках гміна Міхалова

у будынку былога ПЗГС у Гайнаўцы.

у клубе БГКТ у Бельску вуліца Мішкевіча 50/54

у клубе БГКТ у Гайнаўцы, вуліца Вызвалення 6

у Гмінным камітэце ПАРП у Мілейчыцах.

у Саколы, вуліца Варынскага 1.

у ГП БГКТ у Белаёску вуліца Варшаўская 11.

Чакаем экспанатаў або інфармацыі аб месцы іх знаходжаньня. Наш адрас: Spółczny Komitet Budowy Muzeum Żabytków Kultury Białoruskiej i Ruchu Rewolucyjnego. 17-200 Hajnowka, ul. Wyzwolenia 6. Тэлефон 28-89.



Новыя вершы Сяргея Грахоў-скага * Парадокс розуму і ўчынкаў * Хлеб наш надзея-ны... * Гарадок стары гадамі * Алесь Барскі аб найважнейшым * Пытаньні многа — адказаў мала * З маёй званіцы * Ком-пас паказаў новы полюс * Шля-хам гадоў — жаніцбы і замуж-жы * Санаторнае каханне Ага-ты * Беларускі * Соннік * „Зорка” * Што-дзе-калі * Гумар



Орган Галоўнага праўлення Бела-рускага грамадска-культурнага тава-рыства. Рэдагуе калектыв: Вера Валкавыцкая, Георгій Валкавыцкі (галоўны рэдактар), Мікалай Гайдук (намеснік галоўнага рэдактара), Ва-лянціна Жэшка (карэктар), Міра-слава Лукша, Яўгенія Палюк (лі-раўнік канцэлярыі), Уладзіслаў Пет-рук (мастак), Віктар Рудчык, Марыя Федарук (машыністка), Міхал Хмя-леўскі, Яніна Чэрнякевіч, Ада Чэчуга (сакратар рэдакцыі), Сакрат Яновіч (тэхнічны рэдактар).

„Niwa”
ul. Wesołowskiego 1
15-950 Białystok skr. poczt. 149
tel. 232-41

Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Pra-sowe. 15-950 Białystok, ul. Wesołowskiego 1.
Druk: Białostockie Zakłady Graficzne w Białymstoku. Cena prenumeraty kwart. 156 zł, półr. 312 zł, rocznie 624 zł.

WARUNKI PRENUMERATY:

- dla osób prawnych — instytucji i za-kładów pracy:
 - instytucje i zakłady pracy zlokalizo-wane w miastach wojewódzkich i po-zostałych miastach, w których znaj-duje się siedziba Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” zawierają pre-numeratę w tych Oddziałach,
 - instytucje i zakłady pracy zlokalizo-wane w miejscowościach, gdzie nie ma Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” i na terenach wiejskich opła-cają prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli.
- dla osób fizycznych — indywidualnych prenumeratorów,
 - osoby fizyczne zamieszkałe na wsi i w miejscowościach, gdzie nie ma Od-działów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenumeratę w urzędach pocztowych i u doręczycieli,
 - osoby fizyczne zamieszkałe w miastach — siedzibach Oddziałów RSW „Prasa-Książka-Ruch” opłacają prenu-meratę wyłącznie w urzędach pocztowych nadawczo-oddawczych właści-wych dla miejsc zamieszkania pre-numeratora. Wpłaty dokonują, używa-jąc „blankietu wpłaty” na rachunek miejscowego Oddziału RSW „Prasa-Książka-Ruch”.
- Prenumeratę ze zleceniem wysyłki za granicę przyjmuje RSW „Prasa-Książka-Ruch” Centrala Kolportażu Prasy i Wy-dawnictw ul. Towarowa 28, 00-958 War-szawa, konto NBP XV Oddział w War-szawie Nr 1153-201045-139-11. Prenumerata ze zleceniem wysyłki za granicę pocztą zwykłą jest droższa od prenumeraty kra-jowej o 50 proc. dla zleceniodawców in-dywidualnych i o 100 proc. dla zlecają-cych instytucji i zakładów pracy. Termin przyjmowania prenumeraty na kraj i za granicę:
 - do dnia 10 listopada na I kwartał i I półrocze roku następnego, oraz cały rok następny;
 - do dnia 1 każdego miesiąca poprzedza-jącego okres prenumeraty roku bież.

Zam. 1460/87 r. Nakład 4.500 egz. W-2

„NİVA”
4.X.1987 r.

11

3 сүгөлдөгү аталыгына

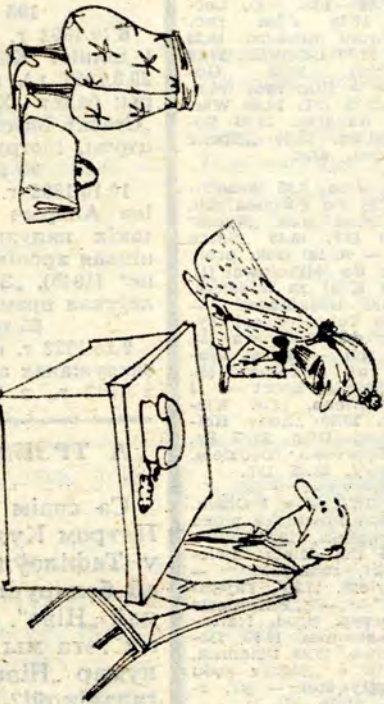
ДЭФЛЫТ

У чарзе кушпир машыну
Станп кабаты і мужчыны.
Алным словам, лодна,
Чарга ж паузе марудна.
І каб хуштой прабавпч час,
Азін дэдок выдз расказ:
— Давольце, вас я запытаю:
Чаму машыны нам не хане?
А помню я: ў пачатку свата —
Як гасяваў у свайго свата —
Па магазінах пахадзілі,
Дык проста з дэваў было дэва:
Станп машыны упавалы,
І дэфлты на прылаўках,
Машыны тых котыкі выпускарлі? —
А ў магазінах шмат стаяла.
Ціпер — мілённы „Запарожкаў“,
„Волгаў“, „Лад“,
І „Ніў“, і „Масквіноў“ на розны тат.
Але вазы — купі ты „Лад“
Без той чаргі, альбо без блату!
Дык — не-е!
Ціпер — не тое, што даўней-ей..
Юнак перад дэдокм стану,
Рот ад эзіўленні разіўлау,
Як дэд заморк — не утрымаўся,
Узду дый запытаўся:
— Чаро ў чарзе талы гібелі? —
Маргі б даўно машыну мей,
Чаму ж не, дэд, не прыбаў?
Дэдок хлапчыне алкаваў:
— Яна была мне без патрэбы,
Талы ханеў я, ўнучак, халеба.

Іван Сялоднік



ЧУЖА



— Я, пане дырэктар, ханеў бы выступіць у вашым дырэктары.

ХАЛОДНЫ ПРЫЁМ

Недаверліваму мужу
данеші, што ў гэты час
іто жонка прымае ў ся-
бе мужчыну.

Той панёр дадому,
Апалогіленай жанчына
хавае свайго гостя ў ха-
ладзільнік. Недаверлівы
гасцінтар перавярнуў усё
ў хане, урэшце ачыніне
халадзільнік і крычыць
з горыччу!

— Значыць, гэта праў-
да! Прымаеш мужчыну! І
гэта каго? Майго смрот-
нага ворага!
— Дык бачыш, што я
іто прыняла халадна.

ПРАПЫЧУСЯ

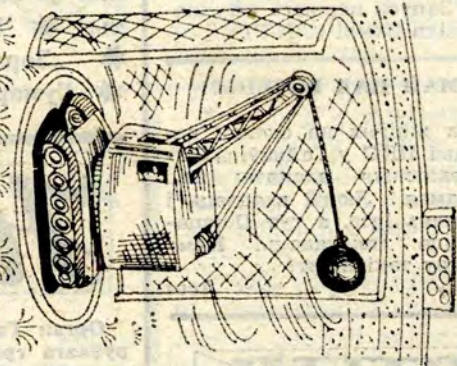
— Пане дырэктар,
учора бачыў нашата Дэ-
вакуна ў рабочы час у
кіно.

— Талы перадай Дэ-
вакуну, што яму, як і та-
бе — выдана!



Ён заўсёды быў рады паспра-
чацца з тым, хто з ім ва ўсім
згодны.

Made in Zadrunka.



НА ШЫРОКІМ СВЕЦЕ

Судзіць да абвінавачаната:
— Ці не маргі вы задово-
ліліся грашылка і не забываць
свайой ахвары?
— На жалі не, пане суд-
дзі. Надта ж моцна верап-
чада.

Вышаўшы з кінастара, дзе
ішоў фільм з выдольны аме-
рыканскіх камікам, нейкая
пані звяртаецца да мужа:
— Гавораць, што гэты ак-
цёр зарабіць ў дзесці разоў
боглыш за міністра. Гэта праў-
да?
— Так.
— Лічу, што гэта непры-
стойна.
— Чаму? Артыст таксама ў
дзесці разоў смішнейшы!

Предстаўнік фірмы да гас-
падыні:

— Прапаную нязвыклую
машыну. Нават дзіця патра-
ціць прывесці яе ў рух.

— А можа маене такую ма-
шыну, якую дзіця не патра-
ціць прывесці ў рух?

АСПАРЖОЖНЫ

— Чаму ў паче такіх на-
пухшых далоні?
— Быў на сходзе. Гаварыў
прамовы наш дырэктар..
— І так добра гаварыў?
— Што гаварыў, дык я не
вельмі ведаю, але ўвесь час
шлізэў на мне..

СПАЧУВАННЕ

— Вельмі ж ужо несміна-
тычна гэта жанчына. Спа-
чуваю яе мужу..
— Не больш чым я..
— Вы ведаеце яго?
— Гэта я — той муж.

3. Веснік Задрыпні

СПОРТ

Мінутай зімою на міжна-
родных спаборнітвах па
канькабежнаму спорту ў т.
Сідберу, на жалі, стаба вы-
ступіла на дыстанцыі 3 тыс.
метраў Марына Хуткевіч: ёй
перашкодзіў моцны вецер, які
дуў Марыне ў твар, а нар-
вежскай спарсменцы, якая
бегла з ёй у пары, — у спіну.

3 сүгөлдөгү аталыгына



ОМНЕВЕРШЕ

ШЫК І ЖУРАВЕЛЬ

Індык, убаўчышы пад хмарай
жураўлі.

Прыяцель:
— І там зымлі?

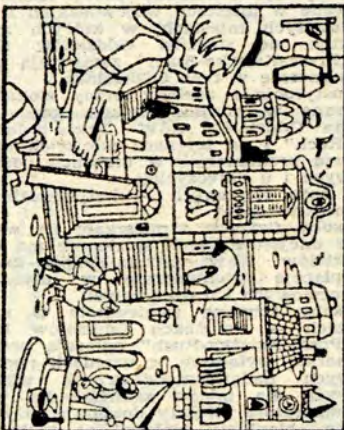
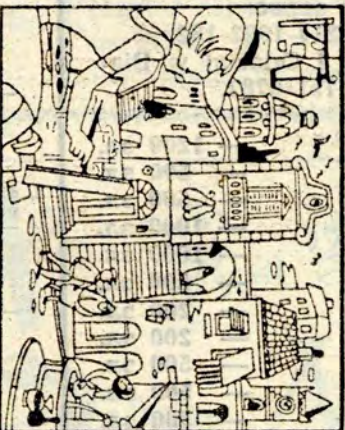
ПАКЛІПНІК

Пакліпнік — тал ж сажэ:
Не апычэ — абмажа.

Міхась Скрыпка

ВАРУХНІ ГАЛАВОЮ

Знайдзі 20 адрозненняў паміж ма-
монкамі.



НА ЗАЙДРАСПЬ

ВЫГЛЕДЫМ ТЭДЖО

Бумеранг — гэта не толькі
пагушчы, але і спартыўны
снарад: у некаторых краінах
праводзяцца чэмпіянаты па
кіданні бумеранга. А некаго-
ры аматары ператвараюць
гэтае ўмельства ў трукатва
Напрыклад, выдольны ў ЗША
кідальнік бумеранга Піт Руф
час ад часу дэманструе ры-
зкоўны нумар. Паставіўшы
сёбе на галаву яблыка, ён



пускае бумеранг, пэўчыцца..
у самота сёбе. Снарад далітае
да акрэсленага пункта — а
хуткасць яго дасягае 80 кіла-
метраў у гадзіну — і вярта-
ецца да кідальніка. Руф згёт-
ку нахільне галаву, і бумеранг,
быццам нажом, зрэзае па-
давынку яблыка. Выгледым
Тэль мор бы пазайзпросціць
цэль паражана і сынам мож-
на не рызыкаваць.

ЧАМУ ПОЕЗД СПАЗНІЎСЯ

У 1962 годзе ўсе жыхары
італьянскага горада Савона
сабраліся на ўрачыстую пы-
рымонію — адкрыццё чыгу-
начнага вакзала. Але першы
поезд яны ўбачылі тут толькі
ў 1977 годзе: чыгуначку пра-
клаті голыкі праз 15 год паста
адкрыцця вакзала.



Спускаючыся з неба на
зімлі, не забудзьце рас-
крыць парашут!